

Bruselj, 2. februar 2021
(OR. en)

5290/2/21
REV 2

PUBLIC 2
INF 9

DOPIS

Zadeva: MESEČNI PREGLED AKTOV SVETA – DECEMBER 2020

V tem dokumentu so navedeni akti¹, ki jih je Svet sprejel decembra 2020^{2,3}.

V njem so zbrane informacije o sprejetju zakonodajnih in nezakonodajnih aktov, med drugim:

- datum sprejetja,
- zadevna seja Sveta,
- številka sprejetega dokumenta,
- sklic na Uradni list,
- sklic na zapisnik seje Sveta, na kateri je bil akt sprejet.

¹ Zaradi večje preglednosti so navedeni tudi „kratki naslovi“, kot so navedeni v dnevnih redih sej Sveta (v ležečem tisku).

² Razen nekaterih aktov z omejenim področjem uporabe, kot so postopkovni sklepi, imenovanja, določeni proračunski sklepi itd.

³ Pri zakonodajnih aktih, sprejetih po rednem zakonodajnem postopku, se datum seje Sveta, na kateri je bil zakonodajni akt sprejet, in dejanski datum zadevnega akta lahko razlikujeta, saj za zakonodajne akte, sprejete po rednem zakonodajnem postopku, velja, da so sprejeti šele potem, ko jih podpišejo predsednik Sveta in predsednik Evropskega parlamenta ter generalna sekretarja obeh institucij.

Ta dokument je dostopen tudi na spletnem mestu Sveta:

[Mesečni pregled aktov Sveta \(akti\) – Svet](#)

Dokumenti, navedeni v pregledu, so dostopni prek javnega registra dokumentov Sveta: [Dokumenti in publikacije – Svet](#).

Če dokumenti niso neposredno na voljo, za dostop do njih lahko zaprosite na povezavi:

<https://www.consilium.europa.eu/sl/documents-publications/public-register/request-document/>

Opozoriti je treba, da je ta dokument zgolj informativne narave – verodostojni so samo zapisniki sej Sveta, ki so dostopni na spletnem mestu Sveta: [Zapisniki Sveta – Svet](#)

INFORMACIJE O AKTIH, KI JIH JE SVET SPREJEL DECEMBRA 2020

Pisni postopek, zaključen 1. decembra 2020	CM 5063/20
Sklepi Sveta o človekovih pravicah in dostojnem delu v svetovnih dobavnih verigah	12945/20
Pisni postopek, zaključen 1. decembra 2020	CM 5109/20
Sklepi Sveta „Evropski nalog za prijetje in postopki izročitve - sedanji izzivi in pot naprej“	13214/20 + COR 1
Pisni postopek, zaključen 1. decembra 2020	CM 5100/20
Sklepi Sveta o novem evropskem raziskovalnem prostoru	12853/20 REV1
Pisni postopek, zaključen 1. decembra 2020	CM 4955/20
<i>Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 1215/2009 o uvedbi izjemnih trgovinskih ukrepov za države in ozemlja, ki sodelujejo ali so povezana s stabilizacijsko-pridružitvenim procesom Evropske unije</i> Uredba (EU) 2020/2172 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2020 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 1215/2009 o uvedbi izjemnih trgovinskih ukrepov za države in ozemlja, ki sodelujejo ali so povezana s stabilizacijsko-pridružitvenim procesom Evropske unije UL L 432, 21.12.2020, str. 7–11	42/20
Pisni postopek, zaključen 1. decembra 2020	CM 5127/20
Izvedbeni sklep Sveta o priporočilu za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih leta 2019 med ocenjevanjem uporabe schengenskega pravnega reda na področju varstva podatkov v Sloveniji	12856/20
Pisni postopek, zaključen 1. decembra 2020	CM 5128/20
Izvedbeni sklep o priporočilu za odpravo resne pomanjkljivosti, ugotovljene leta 2019 med ocenjevanjem Nizozemske, in pomanjkljivosti, ugotovljenih leta 2019 med ocenjevanjem uporabe schengenskega pravnega reda na področju skupne vizumske politike v Španiji, Franciji, na Nizozemskem in v Švici	12858/20
Pisni postopek, zaključen 2. decembra 2020	CM 5155/20
Katalog napredka za leto 2020 (PC20)	11813/1/20 REV1 + ADD 1 REV 1, ADD 2 REV 1, ADD 3 REV 1 in ADD 4 REV 1 R-UE/EU-R

Pisni postopek, zaključen 2. decembra 2020	CM 5145/20
Izjava Sveta o vključevanju boja proti antisemitizmu v vsa področja politike	12893/20
Pisni postopek, zaključen 2. decembra 2020	CM 5149/20 + COR1
Odločitev o nenasprotovanju sprejetju Uredbe Komisije (EU) .../... z dne XXX o spremembi Priloge XVII k Uredbi (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH) glede svinčenih izstrelkov v mokriščih ali okrog njih	10557/20 + ADD1
Pisni postopek, zaključen 2. decembra 2020	CM 5123/20
Sklepi Sveta z naslovom Odpravljanje razlike med plačami moških in žensk: vrednotenje in delitev plačanega dela in neplačanega skrbstvenega dela	13367/20
Pisni postopek, zaključen 2. decembra 2020	CM 5150/1/20 REV1
Sklepi Sveta o kibernetiki varnosti povezanih naprav	13152/20
Pisni postopek, zaključen 3. decembra 2020	CM 5042/20
Skupna izjava za dialog o okolju, podnebnih spremembah in trajnostnem razvoju med Evropsko unijo in Republiko Kolumbijo	13340/20
Pisni postopek, zaključen 3. decembra 2020	CM 5167/20
Sklepi Sveta o Posebnem poročilu Evropskega računskega sodišča št. 13/2020 z naslovom „Biotska raznovrstnost na kmetijskih zemljiščih: s prispevkom SKP se upad ni ustavil“	12907/20
Pisni postopek, zaključen 3. decembra 2020	CM 5074/20
Sklepi Sveta o izvajanju makroregionalnih strategij EU	13075/20
Pisni postopek, zaključen 3. decembra 2020	CM 4989/20
Sklep Sveta o nadzorni misiji Evropske unije v Gruziji, EUMM Georgia <i>Sklep Sveta (SZVP) 2020/1990 z dne 3. decembra 2020 o spremembi Sklepa 2010/452/SZVP o nadzorni misiji Evropske unije v Gruziji, EUMM Georgia</i> UL L 411, 7.12.2020, str. 1–2	12074/20
Sklep Sveta o podpisu in sklenitvi, v imenu Unije, Sporazuma med Evropsko unijo in Zvezno republiko Somalijo o statusu misije EUTM Somalia	13021/20 + 13022/20
Pisni postopek, zaključen 3. decembra 2020	CM 5102/20
Odobritev začetka pogajanj o izjavi ASEM o poveztljivosti in o izjavi ASEM o socialno-ekonomskem okrevanju	13349/20
Pisni postopek, zaključen 3. decembra 2020	CM 5166/20
Sklepi Sveta o akcijskem načrtu Komisije za unijo kapitalnih trgov	12898/1/20 REV1

Pisni postopek, zaključen 4. decembra 2020	CM 5206/20
Namera o nenasprotovanju Delegirani uredbi Komisije (EU) .../... z dne 6. novembra 2020 o spremembi Delegirane uredbe (EU) 2019/815 v zvezi s posodobitvijo taksonomije, določene v regulativnih tehničnih standardih o enotni elektronski obliki poročanja, za leto 2020	12736/20
Pisni postopek, zaključen 4. decembra 2020	CM 5194/20
Stališče Sveta v prvi obravnavi z namenom sprejetja Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU, Euratom) št. 883/2013 glede sodelovanja z Evropskim javnim tožilstvom in učinkovitosti preiskav Evropskega urada za boj proti goljufijam	10008/20
Stališče Sveta v prvi obravnavi z namenom sprejetja Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU, Euratom) št. 883/2013 glede sodelovanja z Evropskim javnim tožilstvom in učinkovitosti preiskav Evropskega urada za boj proti goljufijam – utemeljitev Sveta	10008/20
Izjava Italije Italija potrjuje pomen pridobivanja in uporabe podatkov iz bančnih registrov in transakcij od začetnih faz upravne preiskave, med drugim za zaščito finančnih interesov Evropske unije. V zvezi s tem Italija meni, da je treba dostop do bančnih podatkov v okviru upravnih preiskav, ki jih izvaja OLAF, izvajati s pomočjo in sodelovanjem nacionalnih organov, pristojnih v isti upravni zmogljivosti, ter za zaščito finančnih interesov Evropske unije v skladu s členom 325 PDEU. Da bi zagotovili večjo in enotnejšo učinkovitost upravnih preiskav na področju boja proti goljufijam, Italija upa, da bo pridobivanje bančnih podatkov z upravnimi sredstvi dejansko omogočeno na celotnem ozemlju Evropske unije, kot je že praksa v Italiji.	
Pisni postopek, zaključen 4. decembra 2020	CM 5193/20
Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi tarifnih kvot in drugih uvoznih kvot Unije Uredba (EU) 2020/2170 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2020 o uporabi tarifnih kvot in drugih uvoznih kvot Unije UL L 432, 21.12.2020, str. 1–3	43/20

Pisni postopek, zaključen 4. decembra 2020	CM 5179/20
<i>Načrtovanje zakonodaje</i> Skupna izjava o zakonodajnih prednostnih nalogah EU za leto 2021	13546/20
Izjava Malte in Cipra o skupni izjavi o zakonodajnih prednostnih nalogah EU za leto 2021 Malta in Ciper izražata obžalovanje, ker v skupni izjavi o zakonodajnih prednostnih nalogah za leto 2021 niso vključeni zakonodajni predlogi iz farmacevtske strategije. Nujno je zagotoviti dajanje farmacevtskih izdelkov v promet na trgih vseh držav članic. Sedanji model, v skladu s katerim odločitve o dajanju proizvodov na trg temeljijo na komercialnih razlogih, ni vzdržen. Zaradi izstopa Združenega kraljestva in pandemije COVID-19 se je ta problem še dodatno poslabšal. Zato Malta in Ciper z zanimanjem pričakujeta, da bodo ti predlogi vključeni v skupno izjavo o zakonodajnih prednostnih nalogah za leto 2022. Malta in Ciper tudi obžalujeta, da v skupni izjavi v okviru sklicevanja na delo na področju migracij ni sklicevanja na načelo solidarnosti in pravične delitve odgovornosti.	CM 5179/20
Skupni sklepi o ciljih in prednostnih nalogah politike za obdobje 2020–2024	13547/20
Izjava Avstrije, Danske in Švedske o Skupnih sklepih o ciljih in prednostnih nalogah politike za obdobje 2020–2024 Avstrija, Danska in Švedska poudarjajo, da besedilo Skupnih sklepov o ciljih in prednostnih nalogah politike za obdobje 2020–2024 ne vpliva na naše stališče o predlogu Komisije o ustreznih minimalnih plačah. V evropskem stebru socialnih pravic ni predpisana pravna pobuda za ustrezne minimalne plače. Nasprotno, evropski steber socialnih pravic bi bilo treba izvajati na ravni EU in držav članic ter pri tem upoštevati ustrezne pristojnosti in popolnoma spoštovati avtonomijo socialnih partnerjev. Ohranitev avtonomije socialnih partnerjev – tudi v zvezi z načeli socialnega stebra – je bistvena za ohranjanje prožnega in dinamičnega trga dela. Treba je natančno analizirati predlog Komisije o ustreznih minimalnih plačah, zlasti njegovo pravno podlago, za katero menimo, da je vprašljiva glede na omejitve iz PDEU, vprašanje subsidiarnosti in tveganje spodkopavanja dobro delujočih modelov trga dela, vključno s tistimi, pri katerih se socialni partnerji lahko kolektivno pogajajo brez posredovanja vlade.	CM 5179/20
Izjava Madžarske in Poljske o Skupnih sklepih o ciljih in prednostnih nalogah politike za obdobje 2020–2024 Madžarska in Poljska ponovno poudarjata svoje stališče, izraženo v izjavi ob potrditvi evropskega stebra socialnih pravic leta 2017, in sicer, da je namen stebra zagotoviti politične smernice. Zato steber (in s tem njegov prihodnji akcijski načrt) ne ustvarja novih pravic in obveznosti ter mora spoštovati delitev pristojnosti, določeno v Pogodbah. Madžarska in Poljska menita, da je treba v zakonodajnem predlogu Evropske komisije o ustreznih minimalnih plačah v EU ustrezno upoštevati določbe Pogodbe in pristojnosti držav članic. Prav tako je za nas bistvenega pomena, da se v primeru morebitnega sprejetja uporabi ustrezna pravna podlaga.	

Izjava Malte in Avstrije o Skupnih sklepih o ciljih in prednostnih nalogah politike za obdobje 2020–2024 Malta in Avstrija sta seznanjeni z navedbo iz odstavka 7 skupnih sklepov in uporabo besede „zavezništvo“ v okviru izboljšanja obrambnih zmogljivosti EU za močnejšo Evropo. Uporaba te besede lahko privede do napačne razlage, zlasti glede na to, da se uporablja v okviru obrambnih zmogljivosti in čezatlantskih odnosov. V zvezi s tem Malta in Avstrija opozarjata, da bi bilo treba pri izboljšanju obrambnih zmogljivosti EU v celoti spoštovati načela iz Pogodb in Evropskega sveta, vključno z načeli vključenosti, vzajemnosti in avtonomije odločanja EU, ter v celoti spoštovati posebni značaj varnostnih in obrambnih politik držav članic.	
Izjava Švedske o Skupnih sklepih o ciljih in prednostnih nalogah politike za obdobje 2020–2024 Švedska poudarja, da besedilo Skupnih sklepov o ciljih in prednostnih nalogah politike za obdobje 2020–2024 ne vpliva na naše stališče o prihodnjem predlogu o preglednosti plač.	
Pisni postopek, zaključen 4. decembra 2020	CM 5178/20
<i>Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 428/2009 glede izdaje splošnega izvoznega dovoljenja Unije za izvoz nekaterega blaga z dvojno rabo iz Unije v Združeno kraljestvo Velika Britanija in Severna Irska</i> Uredba (EU) 2020/2171 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2020 o spremembi Priloge IIa k Uredbi Sveta (ES) št. 428/2009 glede izdaje splošnega izvoznega dovoljenja Unije za izvoz nekaterega blaga z dvojno rabo iz Unije v Združeno kraljestvo Velika Britanija in Severna Irska UL L 432, 21.12.2020, str. 4–6	45/20
Pisni postopek, zaključen 4. decembra 2020	CM 5208/20
<i>Sklep Sveta o imenovanju dveh članov Odbora regij na predlog Portugalske republike</i> Sklep Sveta (EU) 2020/2001 z dne 4. decembra 2020 o imenovanju dveh članov Odbora regij na predlog Portugalske republike UL L 413, 8.12.2020, str. 4–5	13397/20
Pisni postopek, zaključen 4. decembra 2020	CM 5200/20
<i>Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zavzame v Skupnem odboru EGP glede spremembe Priloge IV (Energetika) k Sporazumu EGP[32017R2195 – smernice za izravnavo električne energije]</i> Sklep Sveta (EU) 2020/2025 z dne 4. decembra 2020 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zavzame v Skupnem odboru EGP glede spremembe Priloge IV (Energetika) k Sporazumu EGP (Besedilo velja za EGP) UL L 419, 11.12.2020, str. 15–15	12941/20 12942/20

Pisni postopek, zaključen 4. decembra 2020	CM 5199/20
<i>Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zavzame v Skupnem odboru EGP glede spremembe Priloge IV (Energetika) k Sporazumu EGP [32016R1719 – smernice za terminsko dodeljevanje zmogljivosti]</i> Sklep Sveta (EU) 2020/2024 z dne 4. decembra 2020 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zavzame v Skupnem odboru EGP glede spremembe Priloge IV (Energetika) k Sporazumu EGP (Besedilo velja za EGP) UL L 419, 11.12.2020, str. 14–14	12937/20 12938/20
Pisni postopek, zaključen 4. decembra 2020	CM 5198/20
<i>Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zavzame v Skupnem odboru EGP glede spremembe Priloge IV (Energetika) k Sporazumu EGP [32017R1485 – smernice za obratovanje sistema za prenos električne energije]</i> Sklep Sveta (EU) 2020/2023 z dne 4. decembra 2020 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zavzame v Skupnem odboru EGP glede spremembe Priloge IV (Energetika) k Sporazumu EGP (Besedilo velja za EGP) UL L 419, 11.12.2020, str. 13–13	12932/20 12933/20
Pisni postopek, zaključen 4. decembra 2020	CM 5197/20
<i>Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije sprejme v Skupnem odboru EGP glede spremembe Priloge IV (Energetika) k Sporazumu EGP [32015R1222 – smernice o upravljanju prezasedenosti]</i> Sklep Sveta (EU) 2020/2022 z dne 4. decembra 2020 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zavzame v Skupnem odboru EGP glede spremembe Priloge IV (Energetika) k Sporazumu EGP (Besedilo velja za EGP) UL L 419, 11.12.2020, str. 12–12	12928/20 12929/20
Pisni postopek, zaključen 4. decembra 2020	CM 5168/20
<i>Izvedbeni sklep Sveta o odobritvi začasne podpore Irski na podlagi Uredbe (EU) 2020/672 za ublažitev tveganj za brezposelnost v izrednih razmerah po izbruhu COVID-19</i> Izvedbeni sklep Sveta (EU) 2020/2005 z dne 4. decembra 2020 o odobritvi začasne podpore Irski na podlagi Uredbe (EU) 2020/672 za ublažitev tveganj za brezposelnost v izrednih razmerah po izbruhu COVID-19 UL L 412, 8.12.2020, str. 33–35	13007/20
Izjava Danske ob sprejetju po pisnem postopku Danska lahko odobri sprejetje izvedbenega sklepa Sveta o dodelitvi začasne podpore Irski na podlagi uredbe SURE na podlagi razumevanja odgovorov Komisije na vprašanja, zastavljena med tehničnimi razpravami, da morata biti izvedbeni akt in dvostranski dogovor o posojilih v skladu s temeljnimi pravicami EU, vključno z nediskriminacijo, ki je za Dansko prednostno vprašanje.	
Pisni postopek, zaključen 4. decembra 2020	CM 5130/20
<i>Sklep sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Generalnem svetu Svetovne trgovinske</i>	12962/20

organizacije glede sprejetja sklepa o izvzetju nekaterih nakupov živil iz uvedbe prepovedi ali omejitev izvoza Sklep Sveta (EU) 2020/2026 z dne 4. decembra 2020 o določitvi stališča, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Generalnem svetu Svetovne trgovinske organizacije glede sprejetja sklepa o izvzetju nekaterih nakupov živil iz uvedbe prepovedi ali omejitev izvoza UL L 419, 11.12.2020, str. 16–17	
Pisni postopek, zaključen 4. decembra 2020	CM 5022/20
Sklep Sveta o zamenjavi španskega člana upravnega odbora Evropske fundacije za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer	13111/20
Pisni postopek, zaključen 7. decembra 2020	CM 5045/20
<i>Direktiva Sveta o spremembi Direktive Sveta 2006/112/ES glede začasnih ukrepov v zvezi z davkom na dodano vrednost, ki se uporabljajo za cepiva proti COVID-19 ter in vitro diagnostične medicinske pripomočke za COVID-19 v odziv na pandemijo COVID-19</i> Direktiva Sveta (EU) 2020/2020 z dne 7. decembra 2020 o spremembi Direktive 2006/112/ES glede začasnih ukrepov v zvezi z davkom na dodano vrednost, ki se uporabljajo za cepiva proti COVID-19 ter in vitro diagnostične medicinske pripomočke za COVID-19 v odziv na pandemijo COVID-19 UL L 419, 11.12.2020, str. 1–4	12946/20
Izjava Madžarske Madžarska načeloma dvomi glede utemeljenosti določitve 0 % stopnje DDV. Vendar pa glede na izredne okoliščine in zelo resne razmere na področju javnega zdravja v Evropi Madžarska podpora hitro sprejetje direktive, pod pogojem, da bosta ohranjena omejeno področje in trajanje uporabe.	
Pisni postopek, zaključen 7. decembra 2020	CM 5121/20
Sveženj STO o mikro, malih in srednjih podjetjih	10647/20

Pisni postopek, zaključen 7. decembra 2020	CM 5215/20
<i>Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Pridružitvenem svetu EU-Srednja Amerika glede sprememb Dodatka 2 k Prilogi II in uvedbe pojasnjevalnih opomb k členom 15, 16, 19, 20 in 30 Priloge II k Sporazumu o pridružitvi med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Srednjo Ameriko na drugi strani</i> Sklep Sveta (EU) 2020/2027 z dne 7. decembra 2020 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Pridružitvenem svetu EU-Srednja Amerika glede sprememb Dodatka 2 k Prilogi II in uvedbe pojasnjevalnih opomb k členom 15, 16, 19, 20 in 30 Priloge II k Sporazumu o pridružitvi med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Srednjo Ameriko na drugi strani, in o razveljavitvi sklepov (EU) 2016/1001 in (EU) 2016/1336 UL L 419, 11.12.2020, str. 18–19	11696/20 11697/20 11699/20
Izjava Komisije	
Komisija meni, da bi bilo treba sklep Sveta nasloviti na Komisijo, in zato meni, da so spremembe člena 4 neustrezne.	
Pisni postopek, zaključen 7. decembra 2020	CM 5217/20
Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Stabilizacijsko-pridružitvenem svetu, ustanovljenem s Stabilizacijsko-pridružitvenim sporazumom med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Albanijo na drugi strani, glede spremembe navedenega sporazuma z nadomestitvijo Protokola 4 k navedenemu sporazumu o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“ in načinih upravnega sodelovanja	11990/20 11141/20
Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Stabilizacijsko-pridružitvenem svetu, ustanovljenem s Stabilizacijsko-pridružitvenim sporazumom med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter Bosno in Hercegovino na drugi strani, glede spremembe navedenega sporazuma z nadomestitvijo Protokola 2 k navedenemu sporazumu o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“ in načinih upravnega sodelovanja	11996/20 11065/20
Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru, glede spremembe Protokola 4 (o pravilih o poreklu) k navedenemu sporazumu	10296/20 10297/20
Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Pridružitvenem svetu, ustanovljenem z Evro-mediterranskim sporazumom o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Arabsko republiko Egipt glede spremembe navedenega sporazuma z nadomestitvijo Protokola 4 k navedenemu sporazumu o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“ in načinih upravnega sodelovanja	11999/20 11075/20
Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom med Evropsko skupnostjo na eni strani in vlado Danske ter lokalno vlado Ferskih otokov na drugi strani, glede spremembe navedenega sporazuma z nadomestitvijo Protokola 3 k navedenemu sporazumu o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“ in načinih upravnega sodelovanja	10256/20 10257/20
Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Pododboru za carino, ustanovljenem s Pridružitvenim sporazumom	12004/20

med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Gruzijo na drugi strani, glede spremembe navedenega sporazuma z nadomestitvijo Protokola I k navedenemu sporazumu o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“ in načinih upravnega sodelovanja	11080/20
Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Islandijo, glede spremembe navedenega sporazuma z nadomestitvijo Protokola št. 3 k navedenemu sporazumu o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“ in načinih upravnega sodelovanja	10291/20 10292/20
Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Pridružitvenem svetu, ustanovljenem z Evro-mediteranskim sporazumom o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Državo Izrael na drugi strani, glede spremembe navedenega sporazuma z nadomestitvijo Protokola 4 k navedenemu sporazumu o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“ in načinih upravnega sodelovanja	12006/20 11081/20
Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Pridružitvenem svetu, ustanovljenem z Evro-mediteranskim sporazumom o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Hašemitsko kraljevino Jordanijo na drugi, glede spremembe navedenega sporazuma z nadomestitvijo Protokola 3 k navedenemu sporazumu o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“ in načinih upravnega sodelovanja	12009/20 11085/20
Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Stabilizacijsko-pridružitvenem svetu, ustanovljenem s Stabilizacijsko-pridružitvenim sporazumom med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Kosovom* na drugi strani, glede spremembe navedenega sporazuma z nadomestitvijo Protokola III k navedenemu sporazumu o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“	12010/20 11096/20
* To poimenovanje ne posega v stališča o statusu ter je v skladu z RVSZN 1244/1999 in mnenjem Meddržavnega sodišča o razglasitvi neodvisnosti Kosova.	
Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Pridružitvenem svetu, ustanovljenem z Evro-mediteranskim sporazumom o pridružitvi med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Libanonsko republiko na drugi strani, glede spremembe navedenega sporazuma z nadomestitvijo Protokola 4 k navedenemu sporazumu o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“ in načinih upravnega sodelovanja	12011/20 11104/20
Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Stabilizacijsko-pridružitvenem svetu, ustanovljenem s Stabilizacijsko-pridružitvenim sporazumom med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo na drugi, glede spremembe navedenega sporazuma z nadomestitvijo Protokola 4 k navedenemu sporazumu o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“ in načinih upravnega sodelovanja	12012/20 11113/20
Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa Pododboru za carino, ustanovljenem s Pridružitvenim sporazumom med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko	12017/20 in 11115/20

Moldavijo na drugi strani, glede spremembe navedenega sporazuma z nadomestitvijo Protokola II k navedenemu sporazumu o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“ in načinih upravnega sodelovanja	
Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Stabilizacijsko-pridružitvenem svetu, ustanovljenem s Stabilizacijsko-pridružitvenim sporazumom med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Črno goro na drugi strani, glede spremembe navedenega sporazuma z nadomestitvijo Protokola 3 k navedenemu sporazumu o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“ in načinih upravnega sodelovanja	12018/20 11124/20
Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Norveško, glede spremembe navedenega sporazuma z nadomestitvijo Protokola št. 3 k navedenemu sporazumu o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“ in načinih upravnega sodelovanja	10280/20 10281/20
Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru, ustanovljenem s Začasnim evro-mediteranskim pridružitvenim sporazumom o trgovini in sodelovanju med Evropsko skupnostjo na eni strani in Palestinsko osvobodilno organizacijo (PLO) za Palestinsko upravo Zahodnega brega in Gaze, na drugi strani, glede spremembe navedenega sporazuma z nadomestitvijo Protokola 3 k navedenemu sporazumu o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“ in načinih upravnega sodelovanja	12019/20 11125/20
Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Stabilizacijsko-pridružitvenem svetu, ustanovljenem s Stabilizacijsko-pridružitvenim sporazumom med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Srbijo na drugi strani, glede spremembe navedenega sporazuma z nadomestitvijo Protokola 3 k navedenemu sporazumu o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“ in načinih upravnega sodelovanja	12037/20 11126/20
Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo, glede spremembe navedenega sporazuma z nadomestitvijo Protokola 3 k navedenemu sporazumu o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“ in načinih upravnega sodelovanja	10244/20 10245/20
Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Pododboru za carino, ustanovljenem s Pridružitvenim sporazumom med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Ukrajino na drugi strani, glede spremembe navedenega sporazuma z nadomestitvijo Protokola I k navedenemu sporazumu o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“ in načinih upravnega sodelovanja	12053/20 11131/20
Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Pridružitvenem svetu EU-Turčija glede spremembe Sklepa št. 1/98 Pridružitvenega sveta ES-Turčija o trgovinskem režimu za kmetijske proizvode z nadomestitvijo Protokola 3 k navedenemu sklepu o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“ in načinih upravnega sodelovanja	12051/20 11128/20
Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom med Evropsko skupnostjo za premog in jeklo ter Republiko Turčijo o trgovini z izdelki, zajetimi s Pogodbo o ustanovitvi Evropske skupnosti za premog in jeklo, glede spremembe navedenega sporazuma z nadomestitvijo Protokola 1 k navedenemu sporazumu o opredelitvi pojma „izdelki s poreklom“ in načinih upravnega sodelovanja	12052/20 11130/20
Izjava Komisije	

Komisija meni, da bi bilo treba sklep Sveta nasloviti na Komisijo, in zato meni, da so spremembe člena 2 neustrezne.	
Pisni postopek, zaključen 8. decembra 2020	CM 4950/20
Dostop javnosti do dokumentov – potrdilna prošnja št. 22/c/01/20	12323/20
Pisni postopek, zaključen 8. decembra 2020	CM 5267/20 REV 1
<i>Sklep Sveta o sprejetju stališča Sveta o predlogu spremembe proračuna Evropske unije št. 10 za proračunsko leto 2020</i> Sklep Sveta (EU) 2020/2077 z dne 8. decembra 2020 o sprejetju stališča Sveta o predlogu spremembe proračuna Evropske unije št. 10 za proračunsko leto 2020 UL L 424, 15.12.2020, str. 57–57	13642/20
Izjava Cipra Stalno nezakonito in provokativno ravnanje Turčije proti suverenosti in suverenim pravicam držav članic EU ter njeno znatno nazadovanje na vseh področjih pravnega reda EU sta popolnoma nezdržljiva z njenim statusom kandidatke. Zato Ciper nasprotuje vsem plačilom Turčiji, vključno z ustreznimi določbami o odobritvah plačil, vključenih v PSP 10/2020.	

Izjava Grčije Grčija podpira vsa sredstva iz proračuna EU, namenjena pomoči beguncem, glede na njihovo humanitarno naravo, vključno s financiranjem instrumenta za begunce v Turčiji, kot je bilo dogovorjeno v skupni izjavi EU in Turčije iz marca 2016. Stalno nezakonito in provokativno ravnanje Turčije proti suverenosti in suverenim pravicam držav članic EU ter njeno znatno nazadovanje na vseh področjih pravnega reda EU sta popolnoma nezdružljiva z njenim statusom kandidatke. Grčija zato ne more odobriti nobenih plačil Turčiji, razen tistih, ki so humanitarne narave, tudi če so navedena plačila povezana s predhodno prevzetimi obveznostmi, zlasti z ustreznimi določbami o odobritvah plačil, vključenih v PSP 10/2020.	
Pisni postopek, zaključen 9. decembra 2020	CM 5271/20
<i>Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o odpravi carin na nekatero blago</i> Uredba (EU) 2020/2131 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2020 o odpravi carin na nekatero blago UL L 430, 18.12.2020, str. 1–4	44/20 REV1
Pisni postopek, zaključen 10. decembra 2020	CM 5317/20
<i>Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru EGP v zvezi s spremembo Priloge VI (Socialna varnost) k Sporazumu EGP</i> Sklep Sveta (EU) 2020/2135 z dne 10. decembra 2020 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru EGP v zvezi s spremembo Priloge VI (Socialna varnost) k Sporazumu EGP (Besedilo velja za EGP) UL L 430, 18.12.2020, str. 12–13	12968/20 12969/20

Pisni postopek, zaključen 10. decembra 2020	CM 5318/20
<i>Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani in Švicarsko konfederacijo na drugi o prostem pretoku oseb, v zvezi s spremembo Priloge II k navedenemu sporazumu glede koordinacije sistemov socialne varnosti</i> Sklep Sveta (EU) 2020/2134 z dne 10. decembra 2020 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani in Švicarsko konfederacijo na drugi o prostem pretoku oseb, v zvezi s spremembo Priloge II k navedenemu sporazumu glede koordinacije sistemov socialne varnosti (Besedilo velja za EGP) UL L 430, 18.12.2020, str. 10–11	12964/20 12965/20
Pisni postopek, zaključen 10. decembra 2020	CM 5302/20
<i>Sklep Sveta (EU, Euratom) o spremembi Poslovnika Sveta</i> Sklep Sveta (EU, Euratom) 2020/2030 z dne 10. decembra 2020 o spremembi Poslovnika Sveta UL L 419, 11.12.2020, str. 24–25	13277/20
Pisni postopek, zaključen 10. decembra 2020	CM 5321/20
Začasna odobritev kriptografskega izdelka s strani Sveta	13279/20 R-UE/EU-R
Pisni postopek, zaključen 10. decembra 2020	CM 5212/20
<i>Sklep Sveta in izvedbena uredba Sveta o omejitvenih ukrepih proti Demokratični republiki Kongo</i> Sklep Sveta (SZVP) 2020/2033 z dne 10. decembra 2020 o spremembi Sklepa 2010/788/SZVP o omejitvenih ukrepih proti Demokratični republiki Kongo UL L 419, 11.12.2020, str. 30–35	13265/20
<i>Izvedbena uredba Sveta o izvajanju člena 9 Uredbe (ES) št. 1183/2005 o uvedbi določenih posebnih omejevalnih ukrepov za osebe, ki kršijo embargo na orožje glede Demokratične republike Kongo</i> Izvedbena uredba Sveta (EU) 2020/2021 z dne 10. decembra 2020 o izvajanju člena 9 Uredbe (ES) št. 1183/2005 o uvedbi določenih posebnih omejevalnih ukrepov za osebe, ki kršijo embargo na orožje glede Demokratične republike Kongo UL L 419, 11.12.2020, str. 5–11	13267/20
Sklep Sveta in izvedbena uredba Sveta o omejevalnih ukrepih proti Demokratični republiki Kongo – pregled – odobritev osnutkov odgovorov iz Priloge I	13507/20
<i>Sklep Sveta in izvedbena uredba Sveta o omejitvenih ukrepih proti Demokratični republiki Kongo – pregled</i>	13507/20

Obvestilo osebam, za katere veljajo omejevalni ukrepi iz Sklepa Sveta 2010/788/SZVP, kot je bil spremenjen s Sklepom Sveta (SZVP) 2020/2033, in iz Uredbe Sveta (ES) št. 1183/2005, kakor se izvaja z Uredbo Sveta (EU) 2020/2021 o omejevalnih ukrepih proti Demokratični republiki Kongo UL C 428, 11.12.2020, str. 7–8	
Sklep Sveta in izvedbena uredba Sveta o omejevalnih ukrepih proti Demokratični republiki Kongo – pregled – odobritev obvestila posameznikom, na katere se nanašajo osebni podatki, iz Priloge III	13507/20
<i>Sklep Sveta o vojaški misiji Evropske unije, ki prispeva k usposabljanju somalskih varnostnih sil</i> Sklep Sveta (SZVP) 2020/2032 z dne 10. decembra 2020 o spremembi Sklepa 2010/96/SZVP o vojaški misiji Evropske unije, ki prispeva k usposabljanju somalskih varnostnih sil UL L 419, 11.12.2020, str. 28–29	12600/20
<i>Sklep Sveta o spremembi Sklepa 2012/389/SZVP o misiji Evropske unije za krepitev zmogljivosti v Somaliji (EUCAP Somalia)</i> Sklep Sveta (SZVP) 2020/2031 z dne 10. decembra 2020 o spremembi Sklepa 2012/389/SZVP o misiji Evropske unije za krepitev zmogljivosti v Somaliji (EUCAP Somalia) UL L 419, 11.12.2020, str. 26–27	12504/20
Pisni postopek, zaključen 10. decembra 2020	CM 5326/20
<i>Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru EU in Kanade za carinsko sodelovanje v zvezi s sprejetjem sklepa o medsebojnem priznavanju programa Kanade Partnerji pri zaščiti in programa Evropske unije Pooblaščen gospodarski subjekti</i> Sklep Sveta (EU) 2020/2078 z dne 10. decembra 2020 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru EU in Kanade za carinsko sodelovanje v zvezi s sprejetjem sklepa o medsebojnem priznavanju programa Kanade Partnerji pri zaščiti in programa Evropske unije Pooblaščen gospodarski subjekti UL L 424, 15.12.2020, str. 58–59	13012/20 13014/20
Izjava Komisije Komisija meni, da bi bilo treba sklep Sveta nasloviti na Komisijo, in zato meni, da so spremembe člena 2 neustrezne. Izraz stališča Unije v organu, ustanovljenem s sporazumom, je zastopanje Unije navzven, kar v skladu s členom 17(1) PEU spada v institucionalno pristojnost Komisije. V zvezi s tem si pridržuje vse pravice.	

Pisni postopek, zaključen 11. decembra 2020	CM 5363/20
Sklepi Sveta – Pot do trga vodika za Evropo	13714/20 + COR 1
Pisni postopek, zaključen 11. decembra 2020	CM 5137/20
<i>Sklep Sveta o imenovanju člana in nadomestnega člana Svetovalnega odbora za prosto gibanje delavcev za Irsko in Malto</i> Sklep Sveta z dne 11. decembra 2020 o imenovanju člana in nadomestnega člana Svetovalnega odbora za prosto gibanje delavcev za Irsko in Malto UL C 432I, 14.12.2020, str. 3–3	13118/20
Pisni postopek, zaključen 11. decembra 2020	CM 5134/20
<i>Sklep Sveta o imenovanju članov in nadomestnih članov Svetovalnega odbora za prosto gibanje delavcev za Ciper</i> Sklep Sveta z dne 11. decembra 2020 o imenovanju članov in nadomestnih članov Svetovalnega odbora za prosto gibanje delavcev za Ciper UL C 432I, 14.12.2020, str. 1–2	12986/20
Pisni postopek, zaključen 11. decembra 2020	CM 5309/20
Sklepi Sveta o krepitvi evropskega sodelovanja na področju energije iz obnovljivih virov na morju in drugih obnovljivih virov	13699/20
Pisni postopek, zaključen 14. decembra 2020	CM 5286/20
Resolucija Sveta o šifriranju	13084/1/20 REV1
Pisni postopek, zaključen 14. decembra 2020	CM 5289/1/20 REV1
Sklepi Sveta o notranji varnosti in evropskem policijskem partnerstvu	13083/1/20 REV1

Izjava Češke republike Češka republika na splošno podpira Sklepe Sveta o krepitvi čezmejnega sodelovanja na področju kazenskega pregona iz Priloge 1 k sklepom Sveta o notranji varnosti in evropskem policijskem partnerstvu (v nadaljnjem besedilu: sklepi Sveta). Vendar pa želi posredovati svoje stališče o čezmejnem nadzoru iz točke 36 sklepov. Svet v točki 36 poziva Komisijo, naj razmisli o konsolidaciji pravnega okvira EU za nadaljnjo krepitev čezmejnega sodelovanja na področju kazenskega pregona, pri čemer je v besedilu med drugim izrecno naveden čezmejni nadzor. Češka republika želi poudariti, da se čezmejni nadzor obravnava kot preiskovalni ukrep, ki vključuje zbiranje dokazov v realnem času, neprekinjeno in v določenem časovnem obdobju, in zato torej kot instrument za pravosodno sodelovanje v nekaterih državah članicah (glej tudi analizo pravnega okvira čezmejnega nadzora v državah članicah EU, ki jo je leta 2009 pripravila Evropska pravosodna mreža), zato bi bilo treba v zvezi s tem upoštevati ustrezni pravni okvir, tj. člen 28 Direktive 2014/41/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 3. aprila 2014 o evropskem preiskovalnem nalogu v kazenskih zadevah. V Češki republiki je nadzor oseb in predmetov, vključno s čezmejnimi nadzorom, pravni postopek za pridobivanje dokazov v kazenskih postopkih in zato spada na področje pravosodnega sodelovanja, državni tožilec Češke republike pa mora izdati evropski preiskovalni nalog v skladu z nacionalno zakonodajo, s katero se izvaja navedena direktiva o evropskem preiskovalnem nalogu. Noben policijski organ Češke republike nima pravice neodvisno zahtevati, da se ta postopek izvede v drugi državi članici. Za namene kazenskega postopka, ki se vodi v drugi državi članici, čezmejni nadzor v Češki republiki izvaja en sam organ, in sicer okrožno državno tožilstvo v Pragi.	
Izjava Italije Italijanska delegacija pozdravlja besedilo sklepov Sveta o notranji varnosti in evropskem policijskem partnerstvu iz dokumenta 13083/1/20 REV 1 z dne 24. novembra 2020. Vendar pa italijanska delegacija meni, da v besedilu ni ustrezno poudarjena raznolika kriminalna narava najnevarnejših organizacij. Za učinkovit boj proti tem organizacijam, ki ogrožajo temeljne pravice naših državljanov in spodbujajo zakonito gospodarstvo, ni dovolj ukrepanje na posameznih kriminalnih področjih, na katerih občasno delujejo, temveč je treba pripraviti akcijske načrte, ki lahko hkrati vplivajo na organizacijo kot celoto ter njene strukturne značilnosti in povezave. Italijanska delegacija meni, da je treba z operativnega vidika spodbujati vse koristne dejavnosti, da bo boj proti mafijskim združbam prednostna naloga v okviru platform Evropske unije, ki se ukvarjajo s kriminalnimi grožnjami.	

Pisni postopek, zaključen 14. decembra 2020	CM 5492/20
Namera o nenasprotovanju Delegirani uredbi Komisije (EU) .../... z dne 20. novembra 2020 o spremembi Delegirane uredbe (EU) 2015/2446 glede rokov za vložitev vstopnih skupnih deklaracij in predodhodnih deklaracij pri prevozu po morju iz Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska, Kanalskih otokov in otoka Man ter na ta območja	13975/20
Pisni postopek, zaključen 14. decembra 2020	CM 5392/20
Odločitev o nenasprotovanju sprejetju Uredbe Komisije (EU) .../... z dne XXX o spremembi Priloge XIV k Uredbi (EU) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta glede skupine snovi 4-(1,1,3,3-tetrametilbutil)fenol, etoksiliran (zajema natančno opredeljene snovi in snovi z neznano ali spremenljivo sestavo, kompleksne reakcijske produkte ali biološke materiale, polimere in homologe)	ST 13278/20 + ADD 1
Pisni postopek, zaključen 14. decembra 2020	CM 5378/20
<i>Sklep Sveta o sprejetju stališča Sveta o drugem predlogu splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2021</i> Sklep Sveta (EU) 2020/2136 z dne 14. decembra 2020 o sprejetju stališča Sveta o drugem predlogu splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2021 UL L 430, 18.12.2020, str. 14–14	13890/20
Skupna izjava Evropskega parlamenta in Sveta o odobritvah plačil Svet in Evropski parlament pozivata Komisijo, naj tudi v letu 2021 pozorno in dejavno spremlja izvajanje programov za obdobje 2014–2020 (zlasti kar zadeva podrazdelek 2a in razvoj podeželja). V ta namen jo pozivata, naj pravočasno predstavi posodobljene podatke o stanju in ocenah v zvezi z odobritvami plačil za leto 2021. Če podatki pokažejo, da odobritve, vnesene v proračun za leto 2021, ne zadostujejo za kritje potreb, jo pozivata, naj čim prej predstavi ustrezno rešitev, med drugim predlog spremembe proračuna, da bi Evropskemu parlamentu in Svetu omogočila, da za upravičene potrebe pravočasno sprejmeta vse morebitne nujne odločitve. Če je ustrezno, bosta Svet in Evropski parlament upoštevala nujnost zadeve in rok osmih tednov za sprejetje odločitve po potrebi skrajšala. Enako velja tudi, če bi podatki pokazali, da so odobritve, vnesene v proračun za leto 2021, višje od potrebnih.	13891/20 ADD1
Skupna izjava Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije o obvladovanju posledic krize zaradi COVID-19 Da bi se v najboljšem interesu EU spopadli s posledicami izredne krize zaradi COVID-19, se Evropski parlament, Svet in Komisija zavezujejo, da bodo sprejeli potrebne ukrepe, da bi hitro izkoristili vse možnosti nove generacije programov EU, pri čemer bodo posebno pozornost namenili gospodarskim sektorjem, ki jih je kriza najbolj prizadela, med drugim turizmu in MSP, ter ljudem, ki jih je kriza najbolj prizadela, kot so otroci in mladi.	

Skupna izjava Evropskega parlamenta in Sveta o rezervi za prilagoditev na brexit Evropski parlament in Svet pozivata Komisijo, naj brez odlašanja predloži predlog za ustrezen instrument, potreben za operacionalizacijo rezerve za prilagoditev na brexit, da bi zagotovili, da bo v proračunskem letu 2021 lahko za uporabo na voljo zadosten znesek odobritev. Evropski parlament in Svet bosta med razpravami upoštevala nujnost zadeve. Evropski parlament in Svet pozivata Komisijo, naj predloži predlog spremembe proračuna, kakor hitro bo mogoče, da bodo na voljo potrebne odobritve za proračunsko leto 2021. Evropski parlament in Svet bosta predlog spremembe proračuna obravnavala brez odlašanja.	
Enostranska izjava Evropske komisije o boju proti revščini otrok v okviru Evropskega socialnega sklada plus Boj proti revščini otrok bo postal še pomembnejši, zlasti glede na sedanjo krizo zaradi COVID-19, zato mu je treba nameniti dovolj sredstev. V revidiranem predlogu o Evropskem socialnem skladu plus (COM(2020) 447) je boju proti revščini otrok namenjena posebna tematska osredotočenost. V skladu z njim bo vsaka država članica dodelila najmanj 5 % svojih sredstev iz ESS+ v okviru deljenega upravljanja za podporo ciljno usmerjenim ukrepom in strukturnim reformam za boj proti revščini otrok (člen 7(3)a). Glede na trenutno predvidene nacionalne dodelitve to pomeni skoraj 5 milijard EUR v tekočih cenah za programsko obdobje 2021–2027.	
Enostranska izjava Komisije o upravljanju decentraliziranih agencij Komisija ima velik interes, da zagotovi, da decentralizirane agencije EU uresničujejo svoj mandat, vključno s krepitvijo in racionalizacijo njihovega upravljanja, pa tudi s podpiranjem usklajenega načrtovanja in poročanja vseh decentraliziranih agencij. Komisija meni, da bi posebno poročilo Evropskega računskega sodišča št. 22/2020 in odgovori nanj lahko bili podlaga za skupno nadaljnje ukrepanje, ki ga bosta morala podpreti Svet in Parlament.	
Pisni postopek, zaključen 14. decembra 2020	CM 5374/20
Skupno stališče Evropske unije za neformalno sejo članov in članic Stabilizacijsko-pridružitvenega sveta EU-Srbija	13079/20
Pisni postopek, zaključen 14. decembra 2020	CM 5362/20
Izjava za pogajanja o Pogodbi o Energetski skupnosti	13301/1/20 REV1

Pisni postopek, zaključen 14. decembra 2020	CM 5360/20
Sprejetje nekaterih nezavezujočih instrumentov v Ministrskem svetu Energetske skupnosti (Tivat, Črna Gora, 17. december 2020)	13607/20
Pisni postopek, zaključen 14. decembra 2020	CM 5359/20
Sklep Sveta o stališču o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Ministrskem svetu in Stalni skupini Energetske skupnosti na visoki ravni	13502/20 + ADD 1
Pisni postopek, zaključen 14. decembra 2020	CM 5358/20
<i>Večletni finančni okvir 2021–2027 in sveženj za okrevanje</i> Uredba Sveta o določitvi večletnega finančnega okvira za obdobje 2021–2027 – poziv k odobritvi Evropskega parlamenta	9970/20
Izjava Avstrije V izjavi Komisije o prispevkih k podnebnim ukrepom po posameznih programih je navedeno naslednje za „mednarodni termonuklearni poskusni reaktor (ITER)“: pričakovani prispevek v višini 100 %, da se doseže skupni cilj vsaj 30 % skupnega zneska proračuna Unije in odhodkov NGEU. V zvezi s tem Avstrija opozarja, da morajo biti cilji v sektorski zakonodaji/programih skladni s ciljem podnebne nevtralnosti EU do leta 2050 in prispevati k doseganju novih podnebnih ciljev Unije za leto 2030. Vendar pa ITER ne bo prispeval k doseganju novih podnebnih ciljev Unije za leto 2030 in cilja podnebne nevtralnosti EU do leta 2050, saj raziskovalni in poskusni reaktor v naslednjih letih ne bo proizvajal električne energije. Tudi nadaljevalni projekt DEMO (demonstracijska elektrarna) še ne bo mogel prispevati k ciljem Pariškega sporazuma. Namesto tega bo med gradnjo povzročil neto negativni učinek na emisije CO ² . Glede na to, – da je Evropsko računsko sodišče poudarilo, da podnebni koeficienti EU, ki se uporabljajo na nekaterih področjih, niso upoštevali načela konservativnosti, ki ga je uvedla Svetovna banka, – da se ti koeficienti razlikujejo tudi od klasifikacijskega okvira OECD in – da ne pojasnjujejo negativnih učinkov naložb, – se odhodki EU za ITER ne bi smeli šteti kot prispevek k splošnemu podnebnemu cilju v višini 30 %.	CM 5358/20

<i>Medinstitucionalni sporazum o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju ter novih virih lastnih sredstev, vključno s časovnim načrtom za uvedbo novih virov lastnih sredstev</i> Medinstitucionalni sporazum z dne 16. decembra 2020 med Evropskim parlamentom, Svetom Evropske unije in Evropsko komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju ter novih virih lastnih sredstev, vključno s časovnim načrtom za uvedbo novih virov lastnih sredstev UL L 433I , 22.12.2020, str. 28–46	12723/20
Izjava Avstrije V izjavi Komisije o prispevkih k podnebnim ukrepom po posameznih programih je navedeno naslednje za „mednarodni termonuklearni poskusni reaktor (ITER)“: pričakovani prispevek v višini 100 %, da se doseže skupni cilj vsaj 30 % skupnega zneska proračuna Unije in odhodkov NGEU. V zvezi s tem Avstrija opozarja, da morajo biti cilji v sektorski zakonodaji/programih skladni s ciljem podnebne nevtralnosti EU do leta 2050 in prispevati k doseganju novih podnebnih ciljev Unije za leto 2030. Vendar pa ITER ne bo prispeval k doseganju novih podnebnih ciljev Unije za leto 2030 in cilja podnebne nevtralnosti EU do leta 2050, saj raziskovalni in poskusni reaktor v naslednjih letih ne bo proizvajal električne energije. Tudi nadaljevalni projekt DEMO (demonstracijska elektrarna) še ne bo mogel prispevati k ciljem Pariškega sporazuma. Namesto tega bo med gradnjo povzročil neto negativni učinek na emisije CO². Glede na to, – da je Evropsko računsko sodišče poudarilo, da podnebni koeficienti EU, ki se uporabljajo na nekaterih področjih, niso upoštevali načela konservativnosti, ki ga je uvedla Svetovna banka, – da se ti koeficienti razlikujejo tudi od klasifikacijskega okvira OECD in – da ne pojasnjujejo negativnih učinkov naložb, – se odhodki EU za ITER ne bi smeli šteti kot prispevek k splošnemu podnebnemu cilju v višini 30 %.	CM 5358/20

Skupna izjava Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije o okrečitvi posebnih programov in prilagoditvi temeljnih aktov Brez poseganja v pooblastila zakonodajnega in proračunskega organa se Evropski parlament, Svet in Komisija strinjajo, da se v zvezi s programi, ki jih opredeli Evropski parlament, finančna sredstva, določena v njihovih temeljnih aktih oziroma pri njihovem finančnem načrtovanju, povečajo za 2,5 milijarde EUR v cenah iz leta 2018. V ta namen bodo ustrezno zmanjšane razpoložljive razlike do zgornjih mej VFO, pri čemer to ne bo vplivalo na morebitno uporabo instrumenta prilagodljivosti v letu 2021. Brez poseganja v zakonodajna pooblastila institucij se Evropski parlament, Svet in Komisija strinjajo, da se v temeljne akte programov, navedenih v Prilogi II k uredbi o VFO, vključi določba, da se finančna sredstva povečajo za zneske, določene v Prilogi II. Za programe, s katerimi se vzpostavijo proračunska jamstva, se bo dodatni znesek odražal v dodatni ravni zagotovljenih jamstev. UL C 444I, 22.12.2020, str. 1–1	12793/20
Izjava Evropskega parlamenta o okrečitvi posebnih programov iz nedodeljenih razlik Znesek 2,5 milijarde EUR v cenah iz leta 2018, naveden v skupni izjavi Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije o okrečitvi posebnih programov in prilagoditvi temeljnih aktov, bo razdeljen tako: – Obzorje Evropa: +0,5 milijarde EUR – Erasmus+ +0,5 milijarde EUR, od tega 165 milijonov EUR v letu 2021 – Program EU za zdravje (EU4Health) +0,5 milijarde EUR, od tega 70 milijonov EUR v letu 2021 – Evropska agencija za mejno in obalno stražo: +0,5 milijarde EUR – Humanitarna pomoč: +0,5 milijarde EUR	12793/20
Skupna izjava Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije o uporabi vrnjenih dodelitev iz Sklada za spodbujanje naložb v državah AKP v korist instrumenta za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje Svet se strinja, da se bo v obdobju 2021–2027 znesek v višini največ 1 milijarde EUR (v cenah iz leta 2018), ki izhaja iz vrnjenih dodelitev v okviru Sklada za spodbujanje naložb v državah AKP iz dejavnosti v okviru 9., 10. in 11. Evropskega razvojnega sklada, uporabil v korist instrumenta za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje. Vse tri institucije se strinjajo, da bi moral instrument za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje omogočati prejemanje teh sredstev. UL L 428, 22.12.2020, str. 2–2	12793/20
Skupna izjava Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije o ponovni uporabi sproščenih sredstev v zvezi z raziskovalnim	12793/20

programom Evropski parlament, Svet in Komisija se strinjajo, da se skladno s členom 15(3) finančne uredbe v obdobju 2021–2027 v korist raziskovalnega programa znova dajo na razpolago odobritve za prevzem obveznosti, ki ustrezajo znesku največ 0,5 milijarde EUR (v cenah iz leta 2018) sprostitev, nastalem kot posledica celotne ali delne neizvedbe projektov v sklopu tega programa ali njegovega predhodnika, pri čemer to ne vpliva na institucionalna pooblastila teh institucij. UL L 428, 22.12.2020, str. 3–3	
Skupna izjava Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije o obravnavi stroškov obresti in odplačil v okviru NGEU v VFO 2021–2027	12793/20

Vse tri institucije se strinjajo, da je namen odhodkov za kritje stroškov financiranja Next Generation EU zagotoviti, da programi in skladi EU ne bodo okrnjeni. Strinjajo se, da obravnava stroškov obresti in odplačil v okviru NGEU v VFO 2021–2027, ki naj bi po trenutnih napovedih za celotno sedemletno obdobje znašali 12,9 milijarde EUR, ne bi smela vplivati na to, kako bo zadeva obravnavana v prihodnjih VFO, tj. od leta 2028 dalje. Strinjajo so, da si bodo prizadevale, da bi bilo uvedenih dovolj novih virov lastnih sredstev, s katerimi bi pokrili znesek, ki ustreza pričakovanim odhodkom, povezanim z odplačevanjem in stroški obresti. UL C 444I, 22.12.2020, str. 4–4	12793/20
Izjava Komisije o uvedbi vira lastnih sredstev iz naslova digitalne dajatve Komisija bo ob upoštevanju dogajanja na mednarodni ravni pospešila delo v zvezi s predložitvijo potrebnih predlogov za uvedbo digitalne dajatve v Uniji in čim prej, najpozneje pa junija 2021, pripravila predlog za temeljni akt. Na tej podlagi bo predlagala, da iz digitalne dajatve izhajajoči prihodki z januarjem 2023 postanejo vir lastnih sredstev.	12793/20
Izjava Komisije o uvedbi vira lastnih sredstev iz naslova davka na finančne transakcije Razprave o davku na finančne transakcije v okviru okrepljenega sodelovanja še potekajo, zaključile pa naj bi se do konca leta 2022. Če bo o tem davku dosežen dogovor, bo Komisija predlagala, da se prihodki iz njega v proračun EU stekajo kot vir lastnih sredstev. Če do konca leta 2022 dogovora ne bo, bo Komisija na podlagi ocen učinka predlagala nov vir lastnih sredstev, ki bo temeljil na novem davku na finančne transakcije. Komisija bo skušala zadevne predloge podati do junija 2024 z namenom njegove uvedbe najpozneje 1. januarja 2026.	12793/20

Skupna izjava Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije o proračunskem nadzoru novih predlogov, ki temeljijo na členu 122 PDEU in lahko imajo znatne posledice za proračun Unije Ob upoštevanju naslednjega: (1) Evropski parlament, Svet in Komisija (tri institucije) se zavedajo, da je pravna podlaga za sprejemanje ukrepov, s katerimi se obravnavajo posebne krizne razmere in ki lahko imajo proračunske posledice, ki utegnejo vplivati na razvoj odhodkov Unije v okviru njenih virov lastnih sredstev, člen 122 PDEU. (2) Primerno je, da veji proračunskega organa glede na svoja proračunska pooblastila iz Pogodb obravnavata proračunske posledice takih predvidenih aktov, če je verjetno, da bodo te posledice znatne. V ta namen bi morala Komisija zagotoviti vse ustrezne informacije, ki so potrebne, da se Evropskemu parlamentu in Svetu pomaga pri njunih obravnavah – SO SE DOGOVORILI O NASLEDNJEM: 1. Ta izjava ureja postopek proračunskega nadzora (v nadaljnjem besedilu: postopek) med Evropskim parlamentom in Svetom ob dejavni pomoči Komisije. 2. Ta postopek se lahko uporabi v zvezi s predlogom Komisije za akt Sveta, ki temelji na členu 122 PDEU in lahko ima znatne posledice za proračun Unije. 3. Komisija bo k vsakemu takemu predlogu priložila oceno proračunskih posledic predlaganega pravnega akta in navedla, ali po njenem mnenju ta akt lahko ima znatne posledice za proračun Unije. Na tej podlagi lahko Evropski parlament in Svet zahtevata, da postopek steče. 4. Postopek bo potekal v skupnem odboru, ki ga bodo sestavljali predstavniki Evropskega parlamenta in Sveta na ustrezni ravni. Komisija bo sodelovala pri delu tega skupnega odbora. 5. Evropski parlament in Svet bosta, ne da bi to vplivalo na pooblastila slednjega iz člena 122 PDEU, vzpostavila konstruktiven dialog v prizadevanju za skupno razumevanje proračunskih posledic predvidenega pravnega akta, pri tem pa ustrezno upoštevala nujnost zadeve. 6. Postopek bi moral potekati največ dva meseca, razen če mora biti zadevni akt sprejet pred določenim datumom ali, če je zadeva nujna, v krajšem roku, ki ga določi Svet. UL C 444I, 22.12.2020, str. 5–5	12793/20
---	----------

Skupna izjava Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije o ponovni oceni določb o zunanjih namenskih prejemkih ter najemanju in dajanju posojil v finančni uredbi V kontekstu Next Generation EU se Evropski parlament, Svet in Komisija strinjajo, da bodo v okviru naslednje revizije finančne uredbe ocenjene in po potrebi revidirane: – določbe o zunanjih namenskih prejemkih, zlasti tiste v členu 21(5) finančne uredbe; – določbe o poročanju glede najemanja in dajanja posojil. Vse tri institucije potrjujejo, da se za namenske prejemke uporabljajo veljavna pravila o revizijah in postopku razrešnice. UL C 444I, 22.12.2020, str. 6–6	12793/20								
Izjava Komisije o metodologiji spremljanja odhodkov za podnebne ukrepe ter o udeležnosti Evropskega parlamenta in Sveta Komisija bo zagotovila, da bo metodologija spremljanja odhodkov za podnebne ukrepe dostopna, transparentna in javno dostopna. Glede te metodologije bo izmenjala mnenja z Evropskim parlamentom in Svetom. Med ključnimi načeli spremljanja odhodkov za podnebne ukrepe bosta transparentnost in izmenjava informacij s Parlamentom in Svetom glede napredka pri uresničevanju podnebnih ciljev.	12793/20								
Izjava Komisije o prispevkih k podnebnim ukrepom po posameznih programih Brez poseganja v zakonodajna pooblastila Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z zadevnimi sektorskimi temeljnimi akti so za obdobje 2021–2027 prispevki k podnebnim ukrepom, z namenom uresnitve tozadavnega splošnega cilja vsaj 30 % celotnega zneska odhodkov proračuna Unije in odhodkov NGEU, za zadevne programe in sklade naslednji: <table data-bbox="461 976 1444 1316"> <tr> <th><u><i>Programi</i></u></th><th><u><i>Pričakovani minimalni prispevek</i></u></th></tr> <tr> <td><u><i>Obzorje Evropa</i></u></td><td><u><i>35%</i></u></td></tr> <tr> <td><u><i>ITER</i></u></td><td><u><i>100%</i></u></td></tr> <tr> <td><u><i>Sklad InvestEU</i></u></td><td><u><i>30%</i></u></td></tr> </table>	<u><i>Programi</i></u>	<u><i>Pričakovani minimalni prispevek</i></u>	<u><i>Obzorje Evropa</i></u>	<u><i>35%</i></u>	<u><i>ITER</i></u>	<u><i>100%</i></u>	<u><i>Sklad InvestEU</i></u>	<u><i>30%</i></u>	12793/20
<u><i>Programi</i></u>	<u><i>Pričakovani minimalni prispevek</i></u>								
<u><i>Obzorje Evropa</i></u>	<u><i>35%</i></u>								
<u><i>ITER</i></u>	<u><i>100%</i></u>								
<u><i>Sklad InvestEU</i></u>	<u><i>30%</i></u>								

	<u><i>Instrument za povezovanje Evrope</i></u>	<u><i>60%</i></u>		
	<u><i>ESRR</i></u>	<u><i>30%</i></u>		
	<u><i>Kohezijski sklad</i></u>	<u><i>37%</i></u>		
	<u><i>REACT EU</i></u>	<u><i>25%</i></u>		
	<u><i>Mehanizem za okrevanje in odpornost</i></u>	<u><i>37%</i></u>		
	<u><i>SKP 2021–2022</i></u>	<u><i>26%</i></u>		
	<u><i>SKP 2023–2022</i></u>	<u><i>40%</i></u>		
	<u><i>ESPR</i></u>	<u><i>30%</i></u>		
	<u><i>Program LIFE</i></u>	<u><i>61%</i></u>		
	<u><i>Sklad za pravični prehod</i></u>	<u><i>100%</i></u>		
	<u><i>NDICI</i></u>	<u><i>25%</i></u>		
	<u><i>ČDO</i></u>	<u><i>25%</i></u>		
	<u><i>Predpristopna pomoč</i></u>	<u><i>16%</i></u>		
Komisija bo te prispevke k podnebnim ukrepom uporabila kot referenčno točko, na podlagi katere bo ocenila odstopanja in				

predlagala ukrepe v primeru nezadostnega napredka.	
Izjava Komisije o metodologiji spremljanja odhodkov za podnebne ukrepe ter o udeležnosti Evropskega parlamenta in Sveta Komisija bo zagotovila, da bo metodologija spremljanja odhodkov za podnebne ukrepe dostopna, transparentna in javno dostopna. Po zaključku študije o tej metodologiji, ki jo je naročila pred kratkim, bo tozadevno izmenjala mnenja z Evropskim parlamentom in Svetom. Ključnega pomena za takšno spremljanje bosta transparentnost in izmenjava informacij s Parlamentom in Svetom glede napredka pri uresničevanju ciljev na področju biotske raznovrstnosti.	12793/20
Izjava Komisije o vmesnem pregledu/reviziji Komisija najpozneje 1. januarja 2024 predstavi pregled delovanja VFO. Tak pregled lahko po potrebi vsebuje zadevne predloge za revizijo uredbe o VFO v skladu s postopki iz PDEU.	12793/20
Stališče Sveta v prvi obravnavi za sprejetje uredbe o splošnem režimu pogojenosti za zaščito proračuna Unije	9980/20
Stališče Sveta v prvi obravnavi za sprejetje uredbe o splošnem režimu pogojenosti za zaščito proračuna Unije – osnutek utemeljitve Sveta	9980/20 ADD1
Pojasnilo Madžarske v zvezi z glasovanjem V sklepih Evropskega sveta z dne 10. in 11. decembra 2020 ter z njimi povezanih izjavah Komisije in Sveta so bili upoštevani politični in nekateri pravni pomisleki Madžarske v zvezi z razlago in uporabo osnutka uredbe o splošnem režimu pogojenosti za zaščito proračuna Unije. Kljub temu ostajajo resni pravni pomisleki glede skladnosti osnutka uredbe s pravom EU, zaradi česar mora Madžarska glasovati proti stališču Sveta v prvi obravnavi o osnutku uredbe. Madžarska si pridržuje pravico na podlagi člena 263 PDEU.	CM 5358/20
Izjava Madžarske Izvajanje – dosledno in v dobri veri – sklepov Evropskega sveta in z njimi povezanih izjav Komisije o razlagi in uporabi uredbe o splošnem režimu pogojenosti za zaščito proračuna Unije zadeva ključne nacionalne interese Madžarske in je predpogoj za soglasje Madžarske glede vseh zakonodajnih aktov, povezanih z večletnim finančnim okvirom za obdobje 2021–2027, vključno z instrumentom Next Generation EU.	CM 5358/20
Izjava Komisije Komisija je seznanjena s sklepi Evropskega sveta z dne 10. in 11. decembra 2020 v zvezi z osnutkom uredbe o splošnem režimu	CM 5358/20

pogojenosti za zaščito proračuna Unije. Potrjuje razumevanje Evropskega sveta, da je Komisija pri uporabi uredbe zavezana elementom iz odstavka 2 sklepov z dne 10. in 11. decembra 2020, kolikor spadajo v okvir njenih pristojnosti v skladu s Pogodbama.	
Izjava Komisije Komisija se strinja, da bo razmislila o tem, da poročilu Evropskemu parlamentu in Svetu o uporabi te uredbe priloži ustrezne predloge, kadar je to potrebno.	CM 5358/20

Osnutek skupne izjave Sveta, Evropskega parlamenta in Komisije Brez poseganja v pravico Komisije do pobude se Evropski parlament, Svet in Komisija strinjajo, da bodo razmislili o tem, da se vsebina te uredbe vključi v Uredbo (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 („finančna uredba“) ob njeni naslednji reviziji.	13051/20
Sklep Sveta (EU, Euratom) 2020/2053 z dne 14. decembra 2020 o sistemu virov lastnih sredstev Evropske unije in razveljavitvi Sklepa 2014/335/EU, Euratom UL L 424, 15.12.2020, str. 1–10	10046/20
Izjava Nizozemske Nizozemska meni, da so pogajanja o večletnem finančnem okviru, sklepu o virih lastnih sredstev, uredbi o splošnem režimu pogojenosti za zaščito proračuna Unije in uredbi o vzpostavitvi mehanizma za okrevanje in odpornost pogajanja o svežnju ukrepov. Nadvse pomembno je spoštovati občutljivo uravnoteženost sklepov Evropskega sveta z dne od 17. do 21. julija 2020 in zagotoviti skladnost zakonodajnih besedil s temi sklepi. Trenutno je uredba o vzpostavitvi mehanizma za okrevanje in odpornost še vedno v fazi dialoga, zato končni izid še ni znan. Nizozemska pozdravlja dogovor o novem sklepu Sveta (EU, Euratom) o sistemu virov lastnih sredstev Evropske unije. V duhu načela lojalnega sodelovanja in zato, da bi omogočila hitro uvedbo sredstev za odpravo posledic pandemije COVID-19, bo glasovala za sklep Sveta, tako da bodo lahko države članice v skladu s svojimi ustavnimi pravili začele nacionalne postopke, ki so potrebni za začetek veljavnosti sklepa Sveta. Glede na to, da je treba oceniti celotni navedeni sveženj, med drugim je to tudi pogoj za pridobitev parlamentarne odobritve zadevnega sklepa, bo nizozemska vlada navedeni sklep Sveta parlamentu poslala šele, ko bodo dialogi o predlagani uredbi o vzpostavitvi mehanizma za okrevanje in odpornost privedli do zadovoljivega izida, ki bo popolnoma skladen s sklepi Evropskega sveta z dne od 17. do 21. julija. Nizozemska vlada medtem zaključuje priprave, potrebne za to, da lahko nacionalni parlament začne postopek odobritve, ki ga zahteva nizozemska ustava. Izjava Estonije, Latvije in Litve Estonija, Latvija in Litva ugotavljajo, da dialogi o uredbi o instrumentu za povezovanje Evrope¹ še vedno potekajo. Sozakonodajalca se nista uspela dogovoriti o več političnih vprašanjih, ki so bila izrecno obravnavana v sklepih izrednega zasedanja Evropskega sveta julija 2020 in ostajajo glavna prednostna naloga baltskih držav. Med temi vprašanji je dodelitev 1 384 milijonov EUR iz splošnih sredstev iz dela o IPE na področju prometa za dokončanje manjkajočih večjih čezmejnih železniških povezav med kohezijskimi državami za namen boljšega delovanja enotnega trga. V skladu z dogovorom se uporabljajo pravila sofinanciranja za prenos sredstev iz Kohezijskega sklada v IPE. Estonija, Latvija in Litva poudarjajo, da je kompromis o instrumentu za povezovanje Evrope sestavni del svežnja o večletnem finančnem okviru. Dosledno upoštevanje sklepov Evropskega sveta o večletnem finančnem okviru za obdobje 2021–2027 iz julija	CM 5358/20

2020 v zvezi z instrumentom za povezovanje Evrope je ključnega pomena za uspeh postopkov ratifikacije in odobritve sklepa o virih lastnih sredstev v nacionalnih parlamentih baltskih držav. Rail Baltica je nov osrednji projekt EU, ki vzpostavlja nov železniški koridor čez zadevne tri države članice in jih tako povezuje z evropskim omrežjem ter premošča infrastrukturno vrzel. Ker baltske države trenutno nimajo nobenih hitrih železniških povezav z drugimi državami članicami EU ali med seboj, bi Rail Baltica pomenil izredno gospodarsko spodbudo za celotno regijo in izboljšal prometno povezljivost med kohezijskimi državami. Projekt je bistvenega pomena za to, da bi s spodbujanjem prehoda s cestnega prevoza na prevoz prek elektrificirane železnice prispevali k znatnemu zmanjšanju emisij v prometu in torej k uresničitvi visoko zastavljenega podnebne cilja. Namenska proračunska sredstva so temeljnega pomena za pravočasno dokončanje projekta Rail Baltica, ki je trenutno v polni razvojni fazi in naj bi začel delovati najpozneje leta 2026. Evropski svet je priznal, da je dokončanje večjih manjkajočih čezmejnih železniških povezav, kot je Rail Baltica, pomembno, saj spodbujajo ekonomsko, socialno in teritorialno kohezijo ter prispevajo k boju proti podnebnim spremembam. Estonija, Latvija in Litva pozivajo Evropski parlament, naj soglaša s tem stališčem in podpre določbo o namenitvi sredstev, o kateri se je dogovoril Evropski svet. ¹ Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi instrumenta za povezovanje Evrope ter razveljavitvi uredb (EU) št. 1316/2013 in (EU) št. 283/2014; 2018/0228 (COD)	
<i>Uredba Sveta o vzpostavitvi Instrumenta Evropske unije za okrevanje v podporo okrevanju po krizi zaradi COVID-19</i> Uredba Sveta (EU) 2020/2094 z dne 14. decembra 2020 o vzpostavitvi Instrumenta Evropske unije za okrevanje v podporo okrevanju po krizi zaradi COVID-19 UL L 433I, 22.12.2020, str. 23–27	9971/20
Osnutek pisem Evropskemu parlamentu in Komisiji – odobritev	13027/20
Pisni postopek, zaključen 14. decembra 2020	CM 5416/20
Stališče Evropske unije za 17. Svet za sodelovanje EU–Azerbajdžan	13992/20
Pisni postopek, zaključen 14. decembra 2020	CM 5414/20
Stališče Evropske unije za tretji Partnerski svet EU-Republika Armenija	13991/20
Pisni postopek, zaključen 15. decembra 2020	CM 5327/20
Sklepi Sveta o urbanem in teritorialnem razvoju	13597/20
Pisni postopek, zaključen 15. decembra 2020	CM 5402/20
Osnutek sklepov Sveta o Posebnem poročilu Evropskega računskega sodišča 19/2020: „Digitalizacija evropske industrije: ambiciozna pobuda, katere uspeh je odvisen od stalne zavezanosti EU, vlad in podjetij“	13568/20

Pisni postopek, zaključen 15. decembra 2020	CM 5397/20
Sklepi Sveta o krepitvi odpornosti in preprečevanju hibridnih groženj, tudi dezinformacij v okviru pandemije COVID-19	13626/20
Pisni postopek, zaključen 17. decembra 2020	CM 5464/20
<i>Priporočilo Sveta o spremembi Priporočila Sveta (EU) 2020/912 o začasni omejitvi nenujnih potovanj v EU in morebitni odpravi te omejitve</i> Priporočilo Sveta (EU) 2020/2169 z dne 17. decembra 2020 o spremembi Priporočila Sveta (EU) 2020/912 o začasni omejitvi nenujnih potovanj v EU in morebitni odpravi te omejitve UL L 431, 21.12.2020, str. 75–77	14135/20
Pisni postopek, zaključen 18. decembra 2020	CM 5419/20
Namera o nenasprotovanju Delegirani uredbi Komisije (EU) .../... z dne 4. decembra 2020 o spremembi prilog I in V k Uredbi (EU) 2019/125 o trgovini z določenim blagom, ki bi se lahko uporabilo za izvršitev smrtne kazni, mučenje ali drugo kruto, nečloveško ali poniževalno ravnanje ali kaznovanje, zaradi upoštevanja izstopa Združenega kraljestva iz Unije	13744/20 COR1
Pisni postopek, zaključen 18. decembra 2020	CM 5442/20
Sklepi o Posebnem poročilu ERS št. 21/2020	14080/20
Pisni postopek, zaključen 18. decembra 2020	CM 5447/20
Strategija EU na področju drog za obdobje 2021–2025	13932/20
Pisni postopek, zaključen 18. decembra 2020	CM 5451/20
Sklepi Sveta o pridobljenih spoznanjih med pandemijo COVID-19 na področju zdravja	13552/20 + COR1
Pisni postopek, zaključen 18. decembra 2020	CM 5463/20
Odobritev spremembe zneska prerazporeditve odobritev št. DEC 3/2020 v okviru oddelka VII – Odbor regij – splošnega proračuna za leto 2020	13530/20
Odobritev spremembe zneska prerazporeditve odobritev št. DEC 2/2020 v okviru oddelka VI – Evropski ekonomsko-socialni odbor – splošnega proračuna za leto 2020	13930/20
Odobritev spremembe zneska prerazporeditve odobritev št. DEC 1/2020 v okviru oddelka IV – Evropski ekonomsko-socialni odbor – splošnega proračuna za leto 2020	13935/20
Zavrnitev prerazporeditve odobritev št. DEC 1/2020 v okviru oddelka X – Evropska služba za zunanje delovanje – splošnega proračuna za leto 2020	13936/20

Pisni postopek, zaključen 18. decembra 2020	CM 5467/20
<i>Sklep Sveta o imenovanju predsednika Evropskega svetovalnega organa za upravljanje statističnih podatkov</i> Sklep Sveta z dne 18. decembra 2017 o imenovanju predsednika Evropskega svetovalnega organa za upravljanje statističnih podatkov UL C 439, 20.12.2017, str. 7–7	10733/20
Pisni postopek, zaključen 18. decembra 2020	CM 5487/20
<i>Izvedbeni sklep Sveta o dovoljenju Nizozemski, da uvede posebni ukrep, ki odstopa od členov 168 in 168a Direktive 2006/112/ES o skupnem sistemu davka na dodano vrednost</i> Izvedbeni sklep Sveta (EU) 2020/2189 z dne 18. decembra 2020 o dovoljenju Nizozemski, da uvede posebni ukrep, ki odstopa od členov 168 in 168a Direktive 2006/112/ES o skupnem sistemu davka na dodano vrednost UL L 434, 23.12.2020, str. 1–2	13508/20
Pisni postopek, zaključen 18. decembra 2020	CM 5492/20
Namera o nenasprotovanju Delegirani uredbi Komisije (EU) .../... z dne 20. novembra 2020 o spremembi Delegirane uredbe (EU) 2015/2446 glede rokov za vložitve vstopnih skupnih deklaracij in predodhodnih deklaracij pri prevozu po morju iz Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska, Kanalskih otokov in otoka Man ter na ta območja	13975/20
Pisni postopek, zaključen 18. decembra 2020	CM 5485/20
<i>Sklep Sveta o podpisu, v imenu Unije, Prostovoljnega sporazuma o partnerstvu med Evropsko unijo in Republiko Honduras o izvrševanju zakonodaje, upravljanju in trgovanju na področju gozdov</i> Sklep Sveta (EU) 2020/2185 z dne 18. decembra 2020 o podpisu, v imenu Evropske unije, Prostovoljnega sporazuma o partnerstvu med Evropsko unijo in Republiko Honduras o izvrševanju zakonodaje, upravljanju in trgovanju na področju gozdov pri uvozu lesnih proizvodov v Evropsko unijo UL L 435, 23.12.2020, str. 63–64	12513/20
Sklep Sveta o sklenitvi Prostovoljnega sporazuma o partnerstvu med Evropsko unijo in Republiko Honduras o izvrševanju zakonodaje, upravljanju in trgovanju na področju gozdov – načelni dogovor – poziv Sveta k odobritvi Evropskega parlamenta	10365/20 12543/20

Pisni postopek, zaključen 18. decembra 2020	CM 5468/20
<i>Sklep Sveta o imenovanju dveh članov Evropskega svetovalnega organa za upravljanje statističnih podatkov</i> Sklep Sveta z dne 18. decembra 2020 o imenovanju dveh članov Evropskega svetovalnega organa za upravljanje statističnih podatkov 2020/C 445/02 UL C 445, 22.12.2020, str. 3–4	10734/20
Pisni postopek, zaključen 18. decembra 2020	CM 5477/20
<i>Uredba Sveta o spremembi Uredbe (EU) št. 1388/2013 o odprtju in zagotavljanju upravljanja avtonomnih tarifnih kvot Unije za nekatere kmetijske in industrijske izdelke</i> Uredba Sveta (EU) 2020/2230 z dne 18. decembra 2020 o spremembi Uredbe (EU) št. 1388/2013 o odprtju in zagotavljanju upravljanja avtonomnih tarifnih kvot Unije za nekatere kmetijske in industrijske izdelke UL L 437, 28.12.2020, str. 120–134	13202/20
Pisni postopek, zaključen 18. decembra 2020	CM 5478/20
<i>Uredba Sveta o spremembi Uredbe (EU) št. 1387/2013 o opustitvi avtonomnih dajatev skupne carinske tarife za določene kmetijske in industrijske proizvode</i> Uredba Sveta (EU) 2020/2231 z dne 18. decembra 2020 o spremembi Uredbe (EU) št. 1387/2013 o opustitvi avtonomnih dajatev skupne carinske tarife za določene kmetijske in industrijske proizvode UL L 437, 28.12.2020, str. 135–181	13205/20
Pisni postopek, zaključen 18. decembra 2020	CM 5495/20
Sklepi Sveta o akcijskem načrtu za dvig carinske unije na naslednjo raven	13831/20
Pisni postopek, zaključen 22. decembra 2020	CM 5448/20
<i>Uredba o nekaterih vidikih varnosti na železnici in železniške povezljivosti v zvezi s čezmejno infrastrukturo, ki povezuje Unijo in Združeno kraljestvo prek stalne povezave pod Rokavskim prelivom</i> Uredba (EU) 2020/2222 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. decembra 2020 o nekaterih vidikih varnosti na železnici in železniške povezljivosti v zvezi s čezmejno infrastrukturo, ki povezuje Unijo in Združeno kraljestvo prek stalne povezave pod Rokavskim prelivom (Besedilo velja za EGP) UL L 437, 28.12.2020, str. 43–48	60/20 REV1

Pisni postopek, zaključen 22. decembra 2020	CM 5494/20
<i>Sklep o vzpostavitvi aktivnosti Unije za Evropske prestolnice kulture za leta od 2020 do 2033</i> Sklep (EU) 2020/2229 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. decembra 2020 o spremembi Sklepa št. 445/2014/EU o vzpostavitvi aktivnosti Unije za Evropske prestolnice kulture za leta od 2020 do 2033 (Besedilo velja za EGP) UL L 437, 28.12.2020, str. 116–119	55/20 REV1
Pisni postopek, zaključen 22. decembra 2020	CM 5506/20
<i>Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU) št. 1303/2013, kar zadeva dodatne vire in ureditev izvrševanja, da se zagotovi pomoč za spodbujanje odprave posledic krize v okviru pandemije COVID-19 in njenih socialnih posledic ter za pripravo zelenega, digitalnega in odpornega okrevanja družbe in gospodarstva (REACT-EU)</i> Uredba Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. decembra 2020 o spremembi Uredbe (EU) št. 1303/2013, kar zadeva dodatne vire in ureditev izvrševanja, da se zagotovi pomoč za spodbujanje odprave posledic krize v okviru pandemije COVID-19 in njenih socialnih posledic ter za pripravo zelenega, digitalnega in odpornega okrevanja družbe in gospodarstva (REACT-EU) UL L 437, 28.12.2020, str. 30–42	58/20 REV1
Izjava Poljske Enakost med ženskami in moškimi je kot temeljna pravica zagotovljena v Pogodbah Evropske unije. Poljska zagotavlja enakost žensk in moških v okviru poljskega nacionalnega pravnega sistema v skladu z mednarodnimi instrumenti za človekove pravice in v okviru temeljnih vrednot in načel Evropske unije. Zato bo Poljska v zvezah, ki vsebujejo izraz „spol“, tega razlagala kot enakost med ženskami in moškimi v skladu s členom 8 PDEU. Poleg tega Poljska v zvezi z uvodno izjavo 7 meni, da uporaba mehanizma pogojenosti za zaščito proračuna Unije ne sme pripeljati do tega, da bi se zaobšli Pogodbi, zlasti postopek iz člena 7 PEU, in poseglo v pristojnost Evropskega sveta, da soglasno razglasi kršitev načela pravne države.	

Izjava Komisije Izjava glede uvodne izjave 6 Komisija obžaluje, da sta se Evropski parlament in Svet dogovorila, da bo ciljna vrednost v zvezi s porabo za podnebne ukrepe navedena v uvodni izjavi, namesto da bi bila zavezujoče določena v členu uredbe. Komisija meni, da ji to ne daje ustreznih pravnih sredstev za učinkovito zagotavljanje, da bo prispevek virov REACT-EU dosegel dogovorjeno raven za namene splošnega cilja prispevkov za podnebje, določenega za večletni finančni okvir in Next Generation EU skupaj, v skladu s točko 15 Medinstitucionalnega sporazuma.	
Pisni postopek, zaključen 22. decembra 2020	CM 5507/20
<i>Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v regionalnem usmerjevalnem odboru prometne skupnosti v zvezi s sprejetjem proračuna prometne skupnosti za leto 2021</i> Sklep Sveta (EU) 2020/2187 z dne 22. decembra 2020 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v regionalnem usmerjevalnem odboru prometne skupnosti v zvezi s sprejetjem proračuna prometne skupnosti za leto 2021 UL L 435, 23.12.2020, str. 73–73	11353/20 11356/20
Pisni postopek, zaključen 22. decembra 2020	CM 5508/20
<i>Uredba o določitvi nekaterih prehodnih določb za podporo iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) in Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada (EKJS) v letih 2021 in 2022 ter o spremembi uredb (EU) št. 1305/2013, (EU) št. 1306/2013 in (EU) št. 1307/2013 glede sredstev in uporabe v letih 2021 in 2022 ter Uredbe (EU) št. 1308/2013 glede sredstev in razdelitve take podpore v letih 2021 in 2022</i> Uredba (EU) 2020/2220 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. decembra 2020 o določitvi nekaterih prehodnih določb za podporo iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) in Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada (EKJS) v letih 2021 in 2022 ter o spremembi uredb (EU) št. 1305/2013, (EU) št. 1306/2013 in (EU) št. 1307/2013 glede sredstev in uporabe v letih 2021 in 2022 ter Uredbe (EU) št. 1308/2013 glede sredstev in razdelitve take podpore v letih 2021 in 2022 UL L 437, 28.12.2020, str. 1-29	29/20

Skupna izjava Evropskega parlamenta in Sveta o najbolj oddaljenih regijah in manjših egejskih otokih Evropski parlament in Svet opozarjata na: – pomen posebnih ukrepov za najbolj oddaljene regije v skladu s členom 349 Pogodbe o delovanju Evropske unije in Uredbo (EU) št. 228/2013 Evropskega parlamenta in Sveta zaradi upoštevanja posebnih značilnosti teh regij; – pomen posebnih ukrepov za kmetijstvo v korist manjših egejskih otokov v skladu z Uredbo (EU) št. 229/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ter – da navedena vprašanja upravičujejo posebno podporo tem regijam in otokom, da bi izvedli ustrezne ukrepe.	
Skupna izjava Evropskega parlamenta in Sveta za finančno ureditev EU za program POSEI in manjše egejske otoke Evropski parlament in Svet poudarjata, da so finančne ureditve EU za Program možnosti za oddaljene in otoške regije (POSEI) in manjše egejske otoke, vključene v to prehodno uredbo za leti 2021 in 2022, izjemne, saj odražajo posebne okoliščine, in niso precedens za prihodnje financiranje SKP za najbolj oddaljene regije in manjše egejske otoke niti za neposredna plačila.	
Izjava Latvije Latvija se strinja, da se je nujno treba dogovoriti o prehodnih določbah SKP, tako da bo mogoče politiko SKP nadaljevati v letu 2021 in podpora med dvema obdobjema VFO ne bo prekinjena. Sozakonodajalca EU sta odgovorna, da zagotovita, da kmetje iz EU brez motenj nadaljujejo kmetijsko proizvodnjo in proizvodnjo hrane na podlagi določb SKP. Vsebina kompromisa o osnutku uredbe je za Latvijo sprejemljiva, saj so pogoji za izvajanje natančno določeni in uravnoteženi. Vendar pa je zelo zaskrbljujoč predlog, predstavljen tik pred zdajci, <i>da se ohranijo sedanji proračuni SKP za najbolj oddaljene regije in manjše egejske otoke v skladu z uredbama 228/2013 in 229/2013.</i> Sicer ne nasprotujemo iskanju rešitev za zagotovitev sedanje ravni financiranja zadevnih regij, vendar pa te rešitve nikakor ne smejo ogroziti dogovora, ki ga je Evropski svet dosegel julija. Vse države članice EU imajo svoje nacionalne interese in politično občutljiva vprašanja. O njih smo široko razpravljali in jih upoštevali v dolgotrajnih pogajanjih, na podlagi katerih je bil julija dosežen zelo delikaten kompromis. Jasno je, da kompromis, ki ga je doseglo nemško predsedstvo, tega dogovora o VFO ne spoštuje v celoti. Pripravljeni smo bili podpreti rešitev, ki bi bila proračunsko nevtralna za države članice, za katere se ne uporablja POSEI. Vendar pa predlagana uporaba namenskih prejemkov, pa čeprav samo v letu 2021, ni proračunsko nevtralna do sredstev za neposredna plačila drugih držav članic in predstavlja precedens za prihodnost.	

Zaradi navedenih razlogov se Latvija vzdržuje glasovanja o prehodni uredbi.	
Izjava Litve Litva meni, da kompromisna rešitev za dodatno financiranje najbolj oddaljenih regij Unije in manjših egejskih otokov, vključena v uredbo za leto 2021, ne spoštuje dogovora o VFO ter da je uporaba namenskih prejemkov v ta namen v nasprotju z načelom proračunske nevtralnosti do drugih držav članic. Litva ugotavlja, da navedena rešitev ne bo predstavljala precedensa za prihodnost.	
Skupna izjava Belgije, Danske, Nizozemske, Slovaške in Švedske Belgija, Danska, Nizozemska, Slovaška in Švedska podpirajo kompromis o prehodni uredbi SKP. Podpora ne posega v prihodnje financiranje POSEI. Načeloma se ne strinjamo s tem, da bi se za ohranitev ravni financiranja za POSEI uporabili namenski prejemki. Vendar pa je treba hitro sprejeti odločitev o prehodni uredbi, da bi zagotovili pravno varnost za kmete, pa tudi za obvladovanje gospodarskih posledic covida-19.	
Pisni postopek, zaključen 22. decembra 2020	CM 5509/20
<i>Sklep o pooblastitvi Komisije, da glasuje za povečanje odobrenega kapitala Evropskega investicijskega sklada</i> Sklep (EU) 2021/8 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. decembra 2020 o pooblastitvi Komisije, da glasuje za povečanje odobrenega kapitala Evropskega investicijskega sklada UL L 3, 7.1.2021, str. 1–2	59/20 REV1
Pisni postopek, zaključen 22. decembra 2020	CM 5510/20
<i>Uredba o spremembi Uredbe (EU) 2017/2403 glede dovoljenj za ribolov za ribiška plovila Unije v vodah Združenega kraljestva in ribolovnih operacij ribiških plovil Združenega kraljestva v vodah Unije</i> Uredba (EU) 2020/2227 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. decembra 2020 o spremembi Uredbe (EU) 2017/2403 glede dovoljenj za ribolov za ribiška plovila Unije v vodah Združenega kraljestva in ribolovnih operacij ribiških plovil Združenega kraljestva v vodah Unije UL L 437, 28.12.2020, str. 102–107	68/20 REV1

Pisni postopek, zaključen 22. decembra 2020	CM 5486/20
<i>Sklep Sveta o spremembi Skupnega ukrepa 2008/851/SZVP o vojaški operaciji Evropske unije kot prispevku k odvrčanju, preprečevanju in zatiranju piratstva in oboroženih ropov pred somalsko obalo</i> Sklep Sveta (SZVP) 2020/2188 z dne 22. decembra 2020 o spremembi Skupnega ukrepa 2008/851/SZVP o vojaški operaciji Evropske unije kot prispevku k odvrčanju, preprečevanju in zatiranju piratstva in oboroženih ropov pred somalsko obalo UL L 435, 23.12.2020, str. 74–78	12916/20
Pisni postopek, zaključen 22. decembra 2020	CM 5476/20
<i>Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo, v zvezi s sprejetjem sklepa o določitvi seznama 25 oseb, ki so pripravljene in sposobne za članstvo v arbitražnem senatu v okviru Sporazuma o izstopu, ter o rezervnem seznamu oseb, ki so pripravljene in sposobne delovati kot člani Unije v arbitražnem senatu v okviru Sporazuma o izstopu</i> Sklep Sveta (EU) 2020/2232 z dne 22. decembra 2020 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v skupnem odboru, ustanovljenem s Sporazumom o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo, v zvezi s sprejetjem sklepa o določitvi seznama 25 oseb, ki so pripravljene in sposobne za članstvo v arbitražnem senatu v okviru Sporazuma o izstopu, ter o rezervnem seznamu oseb, ki so pripravljene in sposobne delovati kot člani Unije v arbitražnem senatu v okviru Sporazuma o izstopu UL L 437, 28.12.2020, str. 182–187	13919/20 REV 1

Pisni postopek, zaključen 22. decembra 2020	CM 5455/20
<i>Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o nekaterih vidikih varnosti v letalstvu v zvezi s koncem prehodnega obdobja, določenega v Sporazumu o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo</i> Uredba (EU) 2020/2226 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. decembra 2020 o nekaterih vidikih varnosti v letalstvu v zvezi s koncem prehodnega obdobja, določenega v Sporazumu o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo (Besedilo velja za EGP) UL L 437, 28.12.2020, str. 97–101	67/20 REV1
Pisni postopek, zaključen 22. decembra 2020	CM 5453/20
<i>Uredba o skupnih pravilih za zagotavljanje osnovne letalske povezljivosti po koncu prehodnega obdobja, določenega v Sporazumu o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo (Besedilo velja za EGP)</i> Uredba (EU) 2020/2225 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. decembra 2020 o skupnih pravilih za zagotavljanje osnovne letalske povezljivosti po koncu prehodnega obdobja, določenega v Sporazumu o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo (Besedilo velja za EGP) UL L 437, 28.12.2020, str. 86–96	66/20 REV 1
Izjava Luksemburga Luksemburg meni, da svoboščine v zračnem prometu, ki državi članici omogočajo povezavo s tretjo državo, ne spadajo na področje uporabe uredbe o skupnih pravilih za zagotavljanje osnovne letalske povezljivosti. Zlasti peta svoboščina v zračnem prometu zunaj EU (svoboda vkrcanja in izkrcanja potnikov ali natovarjanja in raztovarjanja na vmesnih točkah zunaj EU) spada v pristojnost držav članic in je zato z zadevno uredbo ni mogoče začasno opustiti ali ukiniti. Luksemburg obžaluje, da njegov predlog za pojasnitev besedila uredbe o skupnih pravilih za zagotavljanje osnovne letalske povezljivosti ni bil upoštevan, vendar meni, da razlaga uredbe kljub temu ni bila spremenjena.	CM 5453/20

Izjava Komisije Komisija v zvezi s členom 2 in uvodno izjavo 8 opozarja, da je delitev pristojnosti med Unijo in državami članicami za običajne in izredne okoliščine izčrпно obravnavana v Pogodbah. V skladu s sodno prakso Sodišča zakonodajalec ni pristojen, da to delitev spremeni. Glede na navedeno Komisija meni, da ta uredba kot taka ne prejudicira narave prihodnjih odnosov z Združenim kraljestvom na področju letalstva, potem ko bo njena veljavnost potekla. Izvajanje pristojnosti prek uredbe je začasno in strogo omejeno na obdobje njene veljavnosti, in to brez poseganja v pravni položaj, ki bo nastal na podlagi trenutnih ali prihodnjih pooblastil za pogajanja s katero koli tretjo državo.	
Pisni postopek, zaključen 22. decembra 2020 <i>Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih pravilih za zagotovitev osnovne povezljivosti cestnega prevoza blaga in potnikov po koncu prehodnega obdobja, določenega v Sporazumu o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo (Besedilo velja za EGP)</i> Uredba (EU) 2020/2224 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. decembra 2020 o skupnih pravilih za zagotovitev osnovne povezljivosti cestnega prevoza blaga in potnikov po koncu prehodnega obdobja, določenega v Sporazumu o izstopu Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska iz Evropske unije in Evropske skupnosti za atomsko energijo (Besedilo velja za EGP) UL L 437, 28.12.2020, str. 74–85	CM 5450/20 65/20 REV 1

Izjava Avstrije, Danske, Grčije, Italije in Španije Avstrija, Danska, Grčija, Italija in Španija podpirajo cilj zagotavljanja osnovne povezljivosti v cestnem prometu v primeru, da Združeno kraljestvo in Evropska unija ne bi sklenila novega sporazuma o partnerstvu pred koncem prehodnega obdobja 31. decembra 2020. Pozdravljamo predlagane začasne ukrepe, s katerimi bi cestnim prevoznikom v tovornem prometu in avtobusnim prevoznikom, ki imajo licenco v Združenem kraljestvu, omogočili prevoz blaga in potnikov v države članice EU in iz njih. Tako kot leta 2019 so ti ukrepi potrebni, da bi preprečili resne motnje v takem prevozu takoj po koncu prehodnega obdobja. Vendar pa stanje na dan 1. januarja 2021 ni primerljivo s stanjem na začetku pomladi 2019. Vse zadevne strani, vključene v proces izstopa Združenega kraljestva iz EU, so imele dovolj priložnosti, da se pripravijo na neizogibne spremembe, ki izhajajo iz odločitve Združenega kraljestva o izstopu iz EU. Zato imajo Avstrija, Danska, Grčija, Italija in Španija pomisleke zaradi razširitve področja uporabe prvotnega predloga z vključitvijo določenega števila dejavnosti kabotaže v cestnem prometu. Menimo, da ta razširitev področja uporabe ni skladna s smernicami glede rezervnih ukrepov, o katerih se je Evropski svet dogovoril v okviru splošnega ravnanja EU27, saj te dejavnosti niso nujno potrebne za zagotovitev osnovne povezljivosti med Združenim kraljestvom in EU27. Kljub temu pa Avstrija, Danska, Grčija, Italija in Španija ob upoštevanju splošne zaskrbljenosti zaradi gospodarskih razmer razumejo, da so pravice, podeljene prevoznikom iz Združenega kraljestva pod pogojem vzajemnosti, primeren način odzivanja na edinstvene razmere v državi članici, ki zapušča Evropsko unijo. Avstrija, Danska, Grčija, Italija in Španija poudarjajo, da je pogoj o postopni odpravi pravic iz te uredbe njen bistveni del. Je ukrep, ki je bil sprejet za to, da bi zmanjšali negativne učinke po koncu prehodnega obdobja. Želimo pa poudariti, da je pravica do opravljanja dejavnosti kabotaže v EU izključna pravica držav članic, zato se ta ukrep v tem primeru ne zdi nujno potreben. Avstrija, Danska, Grčija, Italija in Španija menijo, da so pravice, podeljene prevoznikom iz Združenega kraljestva za omejeno časovno obdobje pod pogojem vzajemnosti, ustrezne glede na edinstvene razmere v državi članici, ki zapušča Unijo. Ta uredba ne izključuje nadaljnjih pogajanj z Združenim kraljestvom in drugimi tretjimi državami ter se ne bo štela za precedens.	CM 5450/20
--	--------------------------

Pisni postopek, zaključen 22. decembra 2020	CM 5337/20
Sklep Sveta o zamenjavi člana upravnega odbora Evropske agencije za varnost in zdravje pri delu (za Belgijo)	13942/20
Pisni postopek, zaključen 22. decembra 2020	CM 5333/20
Sklep Sveta o zamenjavi nadomestnega člana Svetovalnega odbora za varnost in zdravje pri delu (za Belgijo)	13938/20
Pisni postopek, zaključen 22. decembra 2020	CM 5306/20
Sklep Sveta o zamenjavi latvijskega člana upravnega odbora Evropske fundacije za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer	13857/20
Pisni postopek, zaključen 22. decembra 2020	CM 5306/20
Sklep Sveta o zamenjavi latvijskega namestnika člana upravnega odbora Evropske fundacije za izboljšanje življenjskih in delovnih razmer	13859/20
Pisni postopek, zaključen 22. decembra 2020	CM 5247/20
Sklep Sveta o zamenjavi člana upravnega odbora Evropske agencije za varnost in zdravje pri delu (EU-OSHA) (za Litvo)	13765/20
Pisni postopek, zaključen 23. decembra 2020	CM 5462/20
<i>Sklep Sveta o prevzemu obveznosti za sredstva, ki izhajajo iz vrnjenih dodelitev v okviru Sklada za spodbujanje naložb v državah AKP iz dejavnosti v okviru 9., 10. in 11. Evropskega razvojnega sklada</i> Sklep Sveta (EU) 2020/2233 z dne 23. decembra 2020 o prevzemu obveznosti za sredstva, ki izhajajo iz vrnjenih dodelitev v okviru Sklada za spodbujanje naložb v državah AKP iz dejavnosti v okviru 9., 10. in 11. Evropskega razvojnega sklada UL L 437, 28.12.2020, str. 188–191	13990/20
Pisni postopek, zaključen 23. decembra 2020	CM 5517/20
Prednostne naloge južnega sosedstva/partnerstva: osnutki pisem južnim sosedam	14234/20

Pisni postopek, zaključen 29. decembra 2020	CM 5527/20
<i>Sklep Sveta o odobritvi sklenitve, s strani Evropske komisije, Sporazuma med Vlado Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska ter Evropsko skupnostjo za atomsko energijo o sodelovanju na področju varne in miroljubne uporabe jedrske energije ter sklenitve, s strani Evropske komisije v imenu Evropske skupnosti za atomsko energijo, Sporazuma o trgovini in sodelovanju med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani</i> Sklep Sveta (Euratom) 2020/2253 z dne 29. decembra 2020 o odobritvi sklenitve, s strani Evropske komisije, Sporazuma med Vlado Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska ter Evropsko skupnostjo za atomsko energijo o sodelovanju na področju varne in miroljubne uporabe jedrske energije ter sklenitve, s strani Evropske komisije v imenu Evropske skupnosti za atomsko energijo, Sporazuma o trgovini in sodelovanju med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani UL L 444, 31.12.2020, str. 11–13	14357/20
<i>Sporazum o sodelovanju na področju varne in miroljubne uporabe jedrske energije</i> Sporazum med Vlado Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska ter Evropsko skupnostjo za atomsko energijo o sodelovanju na področju varne in miroljubne uporabe jedrske energije UL L 445, 31.12.2020, str. 5–22	14337/20 ADD 2 REV 1
<i>Izmenjava pisem za začasno uporabo, ki se bo izvedla ob podpisu</i> Izmenjava pisem o začasni uporabi Sporazuma med Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in Vlado Združenega kraljestva Velike Britanije in Severne Irske o sodelovanju na področju varne in miroljubne uporabe jedrske energije UL L 445, 31.12.2020, str. 23–24	14357/20 ADD 1

Pisni postopek, zaključen 29. decembra 2020	CM 5525/20
<i>Sklep Sveta o podpisu, v imenu Unije, in začasni uporabi Sporazuma o trgovini in sodelovanju med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani in Sporazuma med Evropsko unijo ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska o varnostnih postopkih za izmenjavo in varovanje tajnih podatkov</i> Sklep Sveta (EU) 2020/2252 z dne 29. decembra 2020 o podpisu, v imenu Unije, in začasni uporabi Sporazuma o trgovini in sodelovanju med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani in Sporazuma med Evropsko unijo ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska o varnostnih postopkih za izmenjavo in varovanje tajnih podatkov UL L 444, 31.12.2020, str. 2–10	13904/20
<i>Sporazum o trgovini in sodelovanju</i> Sporazum o trgovini in sodelovanju med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani UL L 444, 31.12.2020, str. 14–1462	14335/20 ADD 1 REV 2
<i>Sporazum glede varnostnih postopkov pri izmenjavi in varovanju tajnih podatkov</i> Sporazum med Evropsko unijo ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska glede varnostnih postopkov pri izmenjavi in varovanju tajnih podatkov UL L 444, 31.12.2020, str. 1463–1474	ST 14335/20 ADD 2 REV 1
<i>Izjave v zvezi s Sporazumom o trgovini in sodelovanju ter Sporazumom glede varnostnih postopkov pri izmenjavi in varovanju tajnih podatkov</i> Izjave iz sklepa Sveta o podpisu, v imenu Unije, in o začasni uporabi Sporazuma o trgovini in sodelovanju ter Sporazuma glede varnostnih postopkov pri izmenjavi in varovanju tajnih podatkov UL L 444, 31.12.2020, str. 1475–1485	ST 14368/20
Sporazum o trgovini in sodelovanju med EU in Združenim kraljestvom – uradno obvestilo Unije UL L 444, 31.12.2020, str. 1486–1487	ST 14367/20

<i>Sporazum o trgovini in sodelovanju ter Sporazum glede varnostnih postopkov pri izmenjavi in varovanju tajnih podatkov</i> <u>Izjava Sveta za zapisnik</u> Treba je opozoriti, da je Svet sklenil, da se Sporazum o trgovini in sodelovanju ter Sporazum o varnosti podatkov (v nadaljnjem besedilu: sporazuma) začasno uporabljata od 1. januarja 2021. Svet bo zato izvajal pooblastila iz člena 218 PDEU, da bo čim bolj skrbno in nemoteno izvedel pregled ter zaključil postopek sklenitve navedenih sporazumov. V zadevnem postopku se od Komisije v skladu s členom 241 PDEU zahteva, da predloži ustrezne predloge, da bi zagotovila, da Partnerski svet omogoči začasno uporabo sporazumov, dokler Unija ne zaključi postopkov, potrebnih za začetek njune veljavnosti, vključno s končno pravnolingvistično revizijo vseh jezikovnih različic, ki jih pogodbenici določita kot verodostojne in dokončne.	ST 14339/20
<i>Sporazum o trgovini in sodelovanju ter Sporazum glede varnostnih postopkov pri izmenjavi in varovanju tajnih podatkov</i> <u>Izjava Avstrije</u> Sklepanje sporazumov o socialni varnosti s tretjimi državami je v pristojnosti držav članic, ki morajo pri tem spoštovati obveznosti iz PDEU (glej npr. sodbo v zadevi C-55/00, Gottardo). Kljub temu pa Sporazum o trgovini in sodelovanju vključuje tudi določbe o koordinaciji zadevnih sistemov socialne varnosti, ob upoštevanju edinstvenih razmer v odnosih med EU in Združenim kraljestvom. Te določbe ne morejo izpodbijati pristojnosti držav članic za sklepanje dvostranskih sporazumov z drugimi tretjimi državami v prihodnosti in ne morejo vplivati na vsebino takih sporazumov. Tudi v zvezi z Združenim kraljestvom mora pristojnost, ki jo EU izvaja v okviru sporazuma o trgovini in sodelovanju, ostati omejena na nujno potrebna vprašanja. Zato je treba termin „vsebine, ki jih zajema Protokol o socialni varnosti“ razlagati kot odstopanje od načela avtonomije držav članic na tem področju in ga je treba razlagati restriktivno. Države članice morajo imeti možnost, da se z Združenim kraljestvom dogovorijo o načelih ali določbah, ki niso vključene v Protokol o koordinaciji sistemov socialne varnosti, če ustrezajo npr. določbam uredb (ES) št. 883/2004 in 987/2009. Postopki, določeni v členu 7 Sklepa Sveta [o podpisu, v imenu Unije, in začasni uporabi Sporazuma o trgovini in sodelovanju med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani in Sporazuma med Evropsko unijo ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska o varnostnih postopkih za izmenjavo in varovanje tajnih podatkov], ne morejo ovirati uveljavljanje teh pravic držav članic.	CM 5525/20
<u>Izjava Kraljevine Nizozemske</u> Nizozemska ugotavlja, da se s tem, ko se je kot članica Sveta dogovorila o sklepu Sveta o podpisu v imenu Unije ter o začasni	CM 5525/20

uporabi Sporazuma o trgovini in sodelovanju ter Sporazuma o varnostnih postopkih pri izmenjavi in varovanju tajnih podatkov, strinja z začasno uporabo obeh sporazumov v celoti. To bo vključevalo začasno uporabo izključnih pristojnosti Unije in, v tem posebnem primeru, neizključnih pristojnosti Unije, ki jih izvaja Unija. Nizozemska ugotavlja, da začasna uporaba na vpliva na delitev pristojnosti med Unijo in njenimi državami članicami v skladu s Pogodbama. Začasna uporaba sporazumov do zaključka postopkov, potrebnih za začetek njihove veljavnosti, omogoča Evropskemu parlamentu in Svetu, da ustrezno pregledata predvideni sklep o sklenitvi sporazumov, ki ga mora soglasno Svet, in besedilo sporazumov. To bo tudi omogočilo nizozemskemu parlamentu, da bo natančneje pregledal sporazume in opravil svojo nalogo pred sprejetjem sklepa Sveta o sklenitvi sporazumov.	
<u>Izjava Cipra o sklepu o podpisu</u> Delitev pristojnosti med EU in njenimi državami članicami na področju zračnega prometa izrecno urejata Pogodbi in sodna praksa Sodišča. Izvajanje pristojnosti Unije na podlagi Sporazuma o trgovini in sodelovanju na področju zračnih prevozov ne posega v pristojnost držav članic v zvezi s pravicami na področju zračnega prometa v okviru tekočih ali prihodnjih pogajanj in podpisa ali sklenitve mednarodnih sporazumov s katero koli tretjo državo na področju zračnih prevozov ter ne predstavlja precedensa v ta namen.	CM 5525/20

<u>Izjava Komisije v zvezi s členom 4 sklepa o podpisu</u> V zvezi s členom 4 Sklepa Sveta o podpisu, v imenu Unije, in začasni uporabi Sporazuma o trgovini in sodelovanju med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani in Sporazuma med Evropsko unijo ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska o varnostnih postopkih za izmenjavo in varovanje tajnih podatkov, ki pooblašča Komisijo, da v imenu Unije odobri nekatere ukrepe v zvezi z prekinitvijo in izvajanjem sporazuma. Komisija opozarja, da začasna uporaba pomeni začasno pričakovanje uporabe mednarodnega sporazuma do njegove sklenitve in zato zanjo veljajo stroge zahteve iz Pogodbe. Komisija tudi ugotavlja, da člen 218(7) PDEU pomeni odstopanje od običajnih postopkov, določenih v odstavkih 5, 6 in 9 istega člena, in ga je zato treba razlagati ozko, kot je dosledno razsodilo Sodišče, in ga je mogoče določiti le „ob sklenitvi sporazuma“. Komisija meni, da bo konkretna uporaba takšnega pooblastila omejena na primere, v katerih so potrebni nujni ukrepi, ki jih ni mogoče odložiti, in v vsakem primeru načrtuje vključitev Evropskega parlamenta, v skladu z ustreznimi postopki.	CM 5525/20
<u>Izjava Komisije o spremembah priporočila Euratoma</u> Komisija je seznanjena s tem, da je Svet odobril, da Komisija v imenu Evropske skupnosti za atomsko energijo sklene Sporazum med Vlado Združenega kraljestva Velika Britanija in Severna Irska ter Evropsko skupnostjo za atomsko energijo o sodelovanju na področju varne in miroljubne uporabe jedrske energije ter Sporazum o trgovini in sodelovanju med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani le pod pogojem, da se navedena sporazuma podpišeta in uporabljata začasno od 1. januarja 2021. Komisija opozarja, da je za sklepanje mednarodnih sporazumov pristojna Komisija v skladu s členom 101 Pogodbe. To pomeni, da v skladu s Pogodbo Euratom in z odobritvijo Sveta Komisija odloča o podpisu takih sporazumov in zagotovi njihovo začasno uporabo.	CM 5525/20

<u>Izjava Komisije o pristojnostih</u> Komisija opozarja, da je delitev pristojnosti med Unijo in državami članicami izčrpno obravnavana v Pogodbah. V skladu s sodno prakso Sodišča zakonodajalec ni pristojen za spremembo te delitve. Glede na navedeno Komisija meni, da je izvajanje pristojnosti Unije na podlagi Sporazuma o trgovini in sodelovanju v skladu z zadevnimi pristojnostmi Unije in držav članic. To ne vpliva na sedanja ali prihodnja pogajanja ali podpis ali sklenitev mednarodnih sporazumov s katero koli tretjo državo.	CM 5525/20
<u>Izjava Komisije o Gibraltarju</u> V skladu s Skupno izjavo Evropskega sveta in Evropske komisije o ozemeljski veljavnosti sporazumov, ki bodo sklenjeni med Unijo in Združenim kraljestvom z dne 25. novembra 2018, sporazum, ki bo 30. decembra 2020 podpisan med Unijo in Združenim kraljestvom, ne vključuje Gibraltarja. Vendar to ne izključuje možnosti sklenitve ločenih sporazumov med Unijo in Združenim kraljestvom glede Gibraltarja. Komisija je pripravljena preučiti, v dogovoru z Združenim kraljestvom, vsako zahtevo Španije za začetek postopka za pogajanja o takšnih ločenih sporazumih, če so ti skladni s pravom Unije in interesi Unije.	CM 5525/20